

DIARI CATALÀ

POLÍTIC Y LITERARI

ANY II

BARCELONA — DIUMENJE 5 DE SETEMBRE DE 1880

434

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: FERNANDO, 32, 1.er—SUCURSAL EN GRACIA.—DEVANT DEL TEATRO, DEPÓSIT DE MÁQUINAS DE CUSIR.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ.—Barcelona, un mes 5 rals | Fora, un trimestre, 20 | Estranger, (unió postal) trimestre, 40

SANTS DEL DIA.—Sant Llorenç.—QUARANTA HORAS.—Parroquia major de Santa Agnès.

Espectacles.

TEATRO DEL ODEON.—Avuy diumenje, lo interessant drama en sis actes, ¡Cornelia! la víctima de la Inquisición y segona representació de la molt divertida comèdia en dos actes, Alfredo de Montreal ó el pulcinella italiano.

TEATRO DE NOVETATS.—Avuy diumenje, tarda y nit, la preciosa sarsuela en 4 actes, La dama de las Camelias.—Entrada 2 rals.—Se despatxa en contaduria.

TEATRO ESPANYOL.—Companyia d'òpera italiana.—Avuy diumenje. Tarde á las 3. La òpera de gran espectacle en 5 actes, L'Africana.—Entrada 3 rals.—Nit.—Última representació irremisiblemente de la tan aplaudida òpera en tres actes Lucía.—Entrada 3 rals.—A dos quarts de nou.

TEATRO TIVOLI—Avuy diumenje.—Tarde á dos quarts de quatre.—Nit, á dos quarts de nou.—La popular y tan aplaudida sarsuela d' espectacle en tres actes y 11 quadros De la terra al Sol, posada en escena ab tota magnificencia en decoracions, trajos, atrés, etc., etc. Entrada 2 rals.

Demà dilluns debut del célebre quarteto Svea. Se despatxa en contaduria.

BON RETIRO.—Avuy diumenje, tarde á dos quarts de quatre.—D. Gervasi.—Lo ball El extravagante y la coqueta, y Del ball al bany. Entrada un ral y mitx. — No's donan salidas.—Nit, á dos quarts de nou.—Funció extraordinaria en la que verificará definitivament son despidio la senyoreta Canetta.—Hijo de viuda.—La voz del corazon.—Ball Un ramo de azuzenas. y Una agència de teatros.—Entrada un ral y mitx.—No's donan salidas.

PRAT CATALÀ.—Avuy diumenje, á dos quarts de quatre.—Ball de Societat.—Tocarà les pessses del programa una numerosa orquestra.—Entrada 4 rals.

En cas de mal temps, lo ball tindrà lloch en lo saló de Novetats.

PRAT CATALÀ.—Saló d' istiu. Avuy á dos quarts de nou.—Concert extraordinari per la reputada Banda de Artilleria.—En l' intermeidi de la primera á la segona part, se disparrà un bonich ramillet de focs artificials.—Entrada 1 ral.

CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.—Plaça de Catalunya.—Avuy diumenje á dos quarts de quatre de la tarde y á dos quart de nou de la nit.—Duas magníficas funcions en las que hí pendrà part los distingits germans Daré y lo clown Pinta, executantse també en abduas funcions la aplaudida pantomima La lámpara maravillosa, desempenyada per un gran número de noys de curta edat.—Entrada 3 rals.

Nota.—L' Empresa prega als concurrents se abstingan de tirar al picadero diners ó dulces, que distracten als noys que trevallan en la pantomima, donan lloch á que las evolucions no surtin ab la precisió necessaria, apart de que la confusió que se origina podria ocasionar cayudas fàcils de produhir fatals resultats.

SALONS DEL CARRER DE LA CANUDA.—Gran ball á las 3 d' aquesta tarde.

CONCERTS D' EUTERPE EN LO BON RETIRO.—Lo dimecres 8, festivitat de la Verge tindrà lloch lo desé concert matutinal per lo coro y la orquestra d' Euterpe que dirigeixen los senyors Rodoreda y Ribera (J) executantse varias de las millors pessses de son repertori.

primer quadern, que 's troba de mostra en casa de los senyors corresponsals.

Debém advertir que cada tomo d' unas 800 planas ó 1.600 columnas, no pot valer mes que cinquanta rals.

Cada lámina equivaldrá á una entrega de setze columnas de text.

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ.

BARCELONA: Joan Pons, editor, Olm, 13, impremta, ahont podrán dirigirse pera 'ls pedidos y reclamacions.—**MADRIT:** Joan Ulléd, Fuentes, 3.—Provincias, Américas espanyolas y extranjer: en casa dels senyors corresponsals d'aquesta Empresa Editorial.

METALL

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us doméstich, fondas y cafès.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centro al costat del Pasje de Bacardí.

VENEREO

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del **AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.**—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venereo, en tif, en totes las seves formes, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vejetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigir-se al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

GRANATE

montat fi, en or. Gran baratura en arrecadas, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

HERPES,

sarna, escrófulas y demés humors, aixis interns com externs. No descuidar que'l Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únic que 'ls cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Vejis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

PET

BORRISOL ó pel moixí. Desapareix en quatre minuts usant lo DEPILATORI INGLÉS, sens que la salut ni la pell sufreixin cap perjudici. Farmàcia de la Corona, Carrer de Gignás, núm. 5.

RELLOTJES Nou y variat assortit en rellotges de montoys desde 2 duros un. En nikel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parísien, Rambla del Centre, 35, al costat del Pasaje de Bacardí.

VERMOUTH DE TORRAS.

Aqueix ví, lleugerament amarch, pro d' un sabor agradable y d' un aroma esquisit, está compost ab plantas sumamente medicinals y salutiferas.

Es tònic, estimulant y anti-nerviós, y convé particularment, barrejat ab aigua, als convalecents, á las personas débils y nerviosas, als que pateixen del ventrell, dolors de cap, etc., etc. De venda en las principals farmacias y en casa de son autor

Rambla de Sant Josep, n. 9.

CUCHS Lo mellor específich pera destruirlos rápidamente, es lo Lombricido Formiguera, premiat en varias exposicions nacionals y estranjeras. Es sumamente agradable, fá tenir gana, regenera y fortaleix á las criaturas.

Deposit Central, Dr. Formiguera, carrer de Fernando VII, 7.—Barcelona.

TAPETES del AFGHANISTAN. Especiales pera sobre-taula de menjador.

34, Tapineria, 34.

AVIS IMPORTANT

AL GRANDIOS TRIOMF obtingut en la Exposició de París ab medalla de bronce de 1.ª classe, los papers pera cigarrets.

CACAO Y VILLARET.

havent correspost los fumadors ab sa gran acceptació calificantlo d'inmillorable per sa finura, solidés y bon gust.

Unich depòsit, HOSPITAL, 19, BARCELONA.

GRAN FABRICA CATALANA de Joseph Tutau, de banos paraguas y sombrillas per major y menor.— Se telan y arreglan.— Rambla de Sant Josep número 30, devant de la Virreina.

LA UNIVERSAL Gran basa de sastrería, robes fetas y á medida; carrer Nou, núm. 10 botiga.

Grandios y variat assortit de trajos última novetat, confeccionats ab l'esmero que te ja acreditad dit establiment.— Trajo complert de 6 y 112 duros fins a 15.— Local y gèneros del país y extranjers separat pera la mida.— Preu fixo.— Carrer Nou de la Rambla, núm. 10, botiga, Barcelona.

LA EMPERATRIZ FABRICA 3 E ESCUDILLERS BLANCHS 3.

ANTIGA TINTORERÍA DEL CENTRO. CARRER DE LA LLIBRETERIA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla, deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocarse. Llibreteria, 13.

ACADEMIA DE CORTE PERA 'LS SASTRES

Escudellers, 48, 2.^o

Per 30 pessetas s' ensenya á tallar en quinze llissons. També s' construeixen trajos á mida ab la mes refinada elegancia á precios baratíssims; trajo ab jaqué 15 pessetas, trajo ab americana, 13 idem.

Escudellers, 48, 2.^o

RICARD CORTADA RAMOS,

Desde l' dia primer d' Octubre próxim, l' expressat professor obrirà un curs complet de solfeix y piano, per abdós sexes. Detalls y referencias en la Secretaría del Foment de la Producció Espanyola, Gegants, 4 principal, de 9 á 12 y de 3 á 6 de tots los días feiners y de 12 á 1 en lo domicili del professor, Codols, 14, segon.

EDUARDO LOPEZ.

Clases de càlcul mercantil, temeduría de llibres, reforma de tota classe de lletres, ortografia y correspondencia comercial.

á satisfacció del alumno.

Véjintse sos quadros. Viu, Carme, 19, 1^o

Axerop DEPURATIU (*Mauri*), bo pera totes edats; n' hi ha prou ab 4 ampollas, prenentlas seguidas, pera la curació dels herpes venéreos, sifilitichs y escrofulosos. Farmàcia de Nostra Senyora del Remey, carrer Tallers, 44.— Consulta médica de 11 á 1 gratis.

AVIS als senyors PROPIETARIS

Baratura en los papers pintats pera decorar, habitacions, y gust en la colocació per Joseph Ventura.

Totas las personas que desitxin fer empaperar, trobarán un gran y variat assortit desde l' preu de 2 rals pessa en endavant.—Se reben encárrechs pera portar los mostruaris á domicili, Sant Pau, 32, botiga.

Colegi de Sant Ildefons

COPONS, 7, BARCELONA.

Primera y segona ensenyansa.—Ensenyansa mercantil completa.—música.—Dibuix.—Gimnastica.—Carreras especials.—Idiomas.—Professorat numeros y escullit.

Espacions é higienich local. Mètodes especials d' ensenyansa.

FREIXA METJE FREIXA, ESPECIALISTA en sífilis, venéreo, esterilitat é impotència.

Consulta de 12 á 2 tarde y de 7 á 9 del vespre.—Cadena, 6 bis, principal.

Joaquim Ortiz L' únic mestre que ab 8 llissons ensenya de ballar pera sortir d' un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals.—Hospital, 96, pis primer.

VENDA En lo terme de Vilanova del Picat, y distant una hora de Lleida, hi ha una finca al mitx de dues carreteras de primer ordre, que te un salt d' aigua format pel canal de Lleida d' uns quatre metres d' alsada, molt aproposit per una fàbrica. Son duenyo la vent en tot ó en part, y donarán rahó en lo carrer Nou de la Rambla, 94, entre-suelo.

MORENAS.

Se curan radicalment per rebel·das que sian á tot altre medicament, ab la pomada «Rite» basta un sol pot per curarlas.

Se ven en Reus, en casa D. Tomás Rite, carrer de Sant Pere Alcántara, número 36, y s' envia franch de ports remitint son import en llibrassa del giro mútu.

Preu d' un pot, 5 pessetas.

MATEMÁTICAS

ARCHS DE JUNQUERAS, 7 primer.

TÍSIS PULMONAR

ASMA Y FLUXOS

DE LA MATRÍS.—Curació rápida y segura d' aquestas enfermetats per medi del Jarabe Griego del Dr. SALONI PALEOLOGO.—Farmàcia del Dr. Vilaseca.—Hospital, 14.—Barcelona

BENETE.

CIRUJIA dentista

Curació radical y breu de las enfermetats de la boca per difícils y agudas que sian. Se coloquen dents artificials per un procediment especial de sa invenció que facilita una pronunciación clara y sonora. Embelleix l' rostro, desapareixen las arrugas y l' s' enfonsaments de las barras, quedant la cara completamente rejuvenida.— Reb de 10 á 5.—Passatje del Crédit, núm. 3, pis segon.

BANYS

D' AIGUAS TERMALS DE CALDAS DE MONTBUY Y DE LA GARRIGA

(á domicili) Se proporcionan en l' agència de transports de Mélich situada en lo carrer de la Princesa, número 43, y en lo carrer del Pi, número 1, cotxeria de Joan Ventura, successors de Bigorra.

Secció d' economia DOMÉSTICA.

PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domèstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.

Bou de 1.^a á 22 quartos terça, ab os; á 28 id sense Id. de 2.^a á 18 id. id. id. á 24 id. id. Id. de 3.^a á 14 id. id. id. á 20 id. id. Badella á 24 id. id. id. á 34 id. id. Molto en general. á 22 id terça

Id. en las taules de preferencia. á 20 id. id. Cap de Bou. á 14 id. id. Pota de id. á 10 id. id. Tripa de id. de 18 á 20 id. id. Cap de Badella. á 16 id. id. Pota de id. á 12 id. id. Tripa de id. de 20 á 24 id. id. Tossino. Carnsalada. de 24 á 26 id. id. Llangonissa. á 7 id. id. Pernil de la terra. á 5. id. id. Butifarra blanca. á 6 id. unsa. Id. negra. á 3 id. id. Raim moscatell á 5 y 6 quartos la lliura. Patatas. á 2 id. id. Sigrans á 4, 6 y 8 id. id. Tomatecs de Mataró. De pera á 5 y 6 pessetas quintá. Ensiam, 1 un quarto. Ous del país á 5 rals la dotzena. Id. estrangers á 4 rals y mitx id. Préssechs los millors á 2 y 3 quartos un. Tarongas á 14 y 16 quartos dotzena. Pebrots á 1 quarto un. Monjetas tendras Tarragoninas son las millors; petitas á 7 y 8 quartos lliura. Id. id. de las grossas á 4 y 5 id. id. Id. rênegas á 4 id. id. Albergínias á 5 quartos dotzena las millors. Figas sajolas á 5 quartos dotzena. Cols á 1, 2 y 3 quartos una.

Pescaterías.—Mercat del dematí.—Assortiment de totas menes de peix y bastant viu, l' illus s' veia de 4 rals y mitx á 5 la terça; lluernes y congra á 5 y mitx; calamarsos y llenguado á 6; llagostins á 7; mollàs á pesseta; pagell á 3 rals; llisàs y rexada á 22 quartos; castanyola á 20; tunyina á 18; boga y saitó á 16 y sardineta á 12.

Mercat de la tarda.—L' mateix assortiment y regint idéntichs preus.

Secció de Notícias

BARCELONA

Las monjas francesas en la Casa de Caritat.—Ahir va cumplir un any de la arribada á Barcelona, de las monjas francesas que están al frente de la Casa de Caritat.

En tot un any no han fet res mes que desorganizar los serveys y no captarse cap simpatía; de tal manera, que mes d' un dels que van portarlas, si pogués s' en tornaria endarrera.

No volem parlar dels efectes morals de son govern, porque aquests sols poden apreciarse á forsa de temps y d' estudi; volem sols fer veure los efectes materials, y pera conseguirho nos reduhirem á explicar una escena ocorreguda no fa gaires dias.

Acababa de servirse 'l dinar al menjador dels homens, quan aquests van observar que la vianda no era *menjable*, puig que no sols hi faltaba condiment, sino que ni sal hi havia. En aquell moment va entrar al menjador lo *jefe* (no 'l President) de la Junta. Los albergats van queixarse, y ¿qué dirán que va responder?

Dirigintse á las monjas francesas que estaban allí presents, y sens dignarse ni probar la vianda, va dirlos apròximadament las següents paraulas:

«Fassin cada dia lo mateix que avuy; si algú no està satisfet, tindrà sempre 'l recurs de no menjar.»

Aquesta frase eloquentíssima indica com va la Casa, y tots los seus departaments. La Farmacia, per exemple, que honraba al establiment, está avuy á cárrec d' un apotecari que te botiga oberta, y ja pot suposarse com va. En los tallers hi ha la desigualtat mes irritant, puig mentres alguns albergats cobran la petita retribució que s' acostuma darlos, los altres han de trevallar de franch, y per aquest istil tot lo demés.

Una gran utilitat prestan á la Junta las monjas francesas; lo de tréurela de compromisos. Si algú's queixa al President, aquest lo dirigeix á la superiora, y en canbi si algú's dirigeix á la superiora, es enviat al President, lo que vol dir, en resumen, que tothom mana y ningú mana.

¡Y tan sols fa un any de la arribada de las célebres monjas francesas! ¿Ahont haurá anat á parar aquella Casa quan hajin passat dos ó tres anys? ¡Pobre Casa de Caritat, á la que tan carinyo tenim tots los catalans, en mans de Juntas com la actual y de monjas com las francesas!

Mals olors.—Ne surten de dues casas del carrer del Portal Nou, en quals baixos hi ha establerta la neteja de despullas procedentas del matadero.

Se demana á la Junta de Sanitat tinga compasión dels vehins de ditas casas, puig la fortor es insoportable y gens bona per la salut pública.

Tenda de cromos.—Ahir s' obrí al públich una tenda de cromos en lo carrer del Hospital, establiment montat ab elegancia y bon gust, cridant l' atenció durant lo vespre per sa illuminació explitida. Los cromos son en sa major part reproduccions d' obras de género dels pintors moderns.

Certament que hi feya falta un establecimiento d' aquesta mena per aquells barris avuy que 'l bon gust comensa á dominar; las abigarradas estampas de Manresa es lògich que sian reemplassadas per bons cromos y cromos de bon género.

Per tal motiu, creyém que lo nou establiment baix la rahó social de Joseph Anducas será ben rebuda y rebrá lo favor del públich.

Dos tranvias nous.—Don Urbano Arias ha obtingut autorisació per fer los estudis de un tranvia desde 'l punt anomenat «La Sagrera», en lo terme de Sant Martí de Provensals fins aquesta capital, passant pel barri de la Llacuna, ab ramal al Poble Nou.

També don Frederich Estavez y Lluhí ha presentat un projecte de tranvia que surt del portal de Sant Antoni y carrer de Tamarit, vagi per lo carrer d'Urgell y termini ahont lo camí de ferro de Barcelona á Tarragona lo atravessa.

Aquest tranvia ha de servir d' enllás de la populosa barriada de la fàbrica Batlló ab lo nou mercat de Sant Antoni y la Rambla.

Aclaració.—Per los bussons habem rebut una nota demanantnos que aclarém un suelio publicat en un colega local, en lo qual se parlaba de las calamitats cagudas damunt los lliberals conservadors de Reus, incloent entre ells á un dels regidors d' aquella ciutat que no pertany pas á tal partit.

Se 'ns atgeix, ademés, que tampoch es certa la irregularitat que 's deya comesa per dit senyor en la entrega de certa cantitat, pero com no coneixém l' assumptu prou á fondo y se'ns assegura que prompte sabrérem la resolució d' aqueix cas, no fem sino cumplir los desitjos del comunicant.

Arrivada del bisbe.—Ahir á primeras horas de la tarde arrivá en Barcelona lo senyor Urquinaona, de regrés de sa visita pastoral.

La persona que acostuma á donarnos notícies de lo qu' en las sagristías passa, nos ha dit que sembla que ve enfadat y no trigará gayre á publicar alguna altra pastoral.

L' última població que ha visitat ha sigut Caldas.

Firas y festas.—La Direcció de firas y festas nos ha comunicat las següents notícies:

«Ha sigut adjudicada en concurs públich, á D. Gabriel Ferrer, l' autorisació per adornar la Rambla del Centro com en los anys anteriors.

«La Junta ha concedit autorisació á don Francisco Coma pera construir per son compte las novas barracas pe 'ls venedors de la fira, barracas que deurán subjectarse al modelo presentat.

S' ha ajustat un contracte ab D. Francisco de P. Sala, per lo qual s' obliga á fer venir de Marsella una companyía acrobàtica, que donarà sus funcions al aire lliure en varias plazas d' aquesta capital durant las próximas fíras.»

«Lo Romanso de Barcelona».—Ahir vegé la llum pública lo primer número de la publicació setmanal que ab lo títul de *Lo Romanso*, escriu un conegut escriptor que 's firma ab lo pseudónim de Domingo Damians. Va ilustrat ab un grabat y lo text es bastant xistós. No duptem que serà del agrado del públich.

Portasgos.—Segons sembla, dintre poch ne tindrém dos mes, no molt lluny de Barcelona. Un d' ells situat en la carretera general de Madrid, en lo punt anomenat Coll-blanch, prop de Sans, y l' altre en lo torrent Gornal, prop del Hostalet del Llobregat. Lo primer está ja acabat y 'l segon s' está fent á tota pressa, ab l' objecte, sens dubte, d' obrirlos á la vegada, perque no s' escapi una rata, per ahont se vulla que 's dirigescan los carruatges d' aquella banda; lo que fará, segons sembla, que 's vegin privats de la circulació 'ls cotxes que prestan lo servey de las poblacions inmediatas, com succeí ab los de Badalona, á causa del excesiu dret de passatje que 'ls imposan; privant d' aquesta manera 'l pà á moltas famílias que 's mantenian ab aquest tráfec.

Portasgos y pagos es l' únic que 'ns regalan los que volen fer la nostra felicitat. ¡Pobre pais!

Captura.—Segons habém sentit dir, lo inspector d' órdre públich senyor Freixa, al tenir notícia d' una estafa important verificada en nostra ciutat, se dirigí á Sabadell pera practicar algunas averiguacions, ab tant acert, que lográ capturar als presunts autor de la indicada estafa.

Moviment de tropas.—Feyá dos dias que estavam notant una animació extraordinaria de soldats passant y traspasant companyías y músicas per sota dels balcons de nostra redacció, y ahir volgueren enterarnos de lo que passava. Al efecte seguiren los soldats y sapiguerem la causa. Era que 'l capitá general d' aquest districte revistava las tropas acantonadas en aquesta capital, en lo Saló de Sant Joan y punts inmediats.

En lo Bon Retiro.—La circunstancia de que la primera bailarina del Bon Retiro senyoreta Canetta no té de marxar fins demá, permet á la empresa d' aquest teatro donar avuy una representació extraordinaria de *Un ramo de azucenas*, ball ab que 's despedirá avuy dita artista del públich que tant l'ha aplaudida. Demá dilluns te lloch lo benefici de don Joseph Navarro, director d' orquestra del citat teatro, en la qual, ademés de las companyías que actualment hi trevallan, hi pendrà part los artistas de sarsuela senyoras Alemany y Vidal y 'ls senyors Mollá, Garro y Jaumá.

Lo programa de la funció es escullit.

Auxiliats.—En una farmacia de la plassa de Santa Agnès sigué curat ahir un home que tenia una ferida leve, de resultas d' una cossa de caball.

En la Arcaldía de Hostafrancs sigué auxiliat un home que, habentse barallat ab la dona que vivia ab ell, ne resultà ferit d' un cop al ull.

Robo.—Sense fractura de porta fou robat áahir tarde un tercer pis del carrer de Barberá, emportantsen los lladres alguns diners y moltas pessas de roba.

Quarteto Svea.—Aquest quarteto debutarà demá en lo teatro del Tívoli, cantant algunas pessas de música clàssica sense acompañament de cap mena.

Vetllada en l' «Ateneo lliure».—Demá dilluns, á dos quarts de nou del vespre, l' «Ateneo lliure de Catalunya» dará una vetllada literaria-musical en

obsequi al senyor Carreras (D. Lluís).

Podrán assistirhi senyoras y las personas que accompanyin los socios.

En la vetllada hi pendrá part lo septimino que dirigeix lo senyor Serret, de Tarragona.

Sobre la presó.—Ara que tant se parla de la presó de Barcelona y que, segons sembla, marxa una mica menos malament que no marxaba, creyém fora convenient posar remey á un abús que 'ns han explicat varios subscriptors.

L'abús consisteix en que, segons sembla, hi ha presos que surten moltes vagues de la presó, ab la excusa de fer de recaders ó per conveniencia d'algú dels de dintre, y lo pitxor del cas es que alguns dels que surten no son presos preventius, sino que estan cumplint ja condempna imposta per 'ls tribunals.

Creyém que l'abús es dels mes graves que poden cometres en una presó, puig que la pena dels presos es la de estar tancats y privats de la llibertat, de manera que ab tals abusos queda burlada la llei é ilusorias las sentencias.

Esperém que s'hi posará remey, y prompte.

Assilo de Beneficencia.—Se'ns ha dit que per las próximas festas de la Mercé tracta d'inaugurarse un Assilo de Beneficencia, destinat als obrers impossibilitats.

Desitjariam que s'portés á cap.

Ja ho esperabam.—Segons un colega local, de l'autopsia del cadávre de Joseph Llobet, presunt autor del assassinat del carrer de la Paloma, se'n desprén que morí dels tífus. Després de lo que passà en lo departament en que s'troba en Llobet y de lo que acostuma a passar en nostre país, no podém fer si no acabar ab las mateixas paraulas ab que habém comensat: *Ja ho esperabam*.

Petita irregularitat.—Ademés de la desaparició dels dos mil duros de què parlárem ahir y sobre lo qual res nos ha dit lo senyor Administrador Econòmic, s'afegeix que en la mateixa Administració s'ha notat una nova irregularitat encare que molt petita. Al menos així's murmura.

Esperém saber que hi ha de cert.

Certámen frustrat.—Lo certámen que debia celebrarse durant las fíras y festas de la Mercé y al qual se deya que hi prestava son apoyo la Junta organisadora de las festas, sembla que no s'celebrarà pas á pesar d'haberse anunciat la publicació del cartell pera un d'aquests dies.

Malament comensan las fíras y festas.

Balls en Sans.—En los que donará la societat de las aforas «Cassino Familiar de la Union de Sans», los días 8 y 9 del corrent, se estrená un vals del Jove don Ricart Sendra, titolat «El Unionense», el qual l'endressa á la dita societat.

Benefici del senyor Isern.—Lo próximo dijous tindrà lloc en lo teatro del Bon Retiro lo benefici d'aquest aplaudit actor.

La funció que s'fará será escollida estrenantse un juguet titulat «Tanner» que expressament per aquell dia estan escribint dos aplaudits autors dramàtics.

Societat «La Monserrat.—Aquesta societat donará son acostumat ball d'

any lo próximo dimecres en lo espayós Saló-teatre dels Camps Elíseos. Aquest local estará ricament adornat per los acreditats germans Vilanova, quins han conservat las líneas del Saló lo que fa que 'ls adornos sigan elegants en mitx de la sensillesa.

Monument de Tortellá.—Pera axecar un monument en Tortellá, dedicat als que moriren en la gloriosa defensa que oposá als carlistas durant la guerra passada, sabem que alguns diaris d'aquesta ciutat obrirán una suscripció desde l'proxim diumenje.

Festa major d'Olot.—Havem rebut lo programa de las festas que celebrarà la vila d'Olot en los días 7, 8, 9, 10 y 11 del present.

Entre las moltes diversions que tindrà lloc hi figura l'estreno de una sarsuela escrita expressament en la Associació «Escola d'obrers olotenses», balls corejats, y la Exposició de pinturas.

En dit programa no s'hi sobran en gran manera las «corridas de vacas y novillos», cosa que desdiumolt de tots los demés festetxos.

Bona conducta.—L'altre dia lo guardia municipal número 20, que s'hi diu Pascual Gramage y Perez, trová una cartera que contenía un bitllet de banch de 100 pessetas y una cédula personal per lo que s'enterá de ahont vivia'l duenyo á qui va entregar la cartera ab tot lo que contenía.

Noticias de Gracia.—*Lo centre Graciense.*—Accedintals desitjos de molts de sos admiradors y amichs lo distingit pianista senyor Daniel, pensionat en París per la Excm. Diputació Provincial, tocará agunas escullidas pessas en la vetllada literaria que tindrà lloc lo dimarts vinent en lo «Centre Graciense» á las 8 del vespre.

Distribució de premis.—Lo dia 12 del corrent á las 8 del dematí y en lo Saló del «Centre Recreatiu» tindrà lloc la distribució dels premis als alumnos de las Escoles Municipals.

Sortida.—La societat coral «La Union Graciense» sortirà demá cap á Puigcerdá ab l'objecte d'assistir á las festas que s'celebraran en aquella heròica població en honor d'en Cabrinetty. Aquesta societat al descubrirse la estàtua del malaguanyat patrici, cantarà un himne que ha sigut escrit y ensajat pera dita ceremonia per un professor de Gracia.

CATALUNYA.

Tarragona 4.—Sembla que en la próxima temporada cómica, vindrà á treballar en lo nostre teatro principal una companyia dramática dirigida per don Antoni Grifell. Dit senyor ha contractat també un números cos de ball.

Montbrió 4.—Los días 6 y 7 del corrent se celebra la festa major d'aquesta vila, la qual promet ser animada. Se celebrarà professó, los «xiquets de Valls» recorrerán los carrers al só de las dulsaines, hi haurà balls en lo saló del café de don Miquel Borrell y en lo saló del «Xocolate» executats per la aplaudida copla del Vendrell y la de aquesta vila y finalment lo prestidigitador senyor Canonge ha disposat una funció en un teatro provisional, anificantla mitja hora avans ab una salva ne petards y terminantla ab lo disparo de un magnífich castell de focs artificials.

MOVIMENT CIENTÍFICH Y ARTÍSTICH.

«El Porvenir de la Industria.»—Havem rebut lo número 286 corresponent al dia 3 de Setembre, de aquest ilustrat periódich.

Aquesta elegant Revista, de magnífica impresió y preciosos grabats, te per objecte posar al alcans de tots, los adelantos realisats en los múltiples rams del saber humà.

Titol de fill adoptiu.—Havem tingut ocasió de veurer lo diploma que s'regalará al diputat á Corts don Pere Bosch y Labrés, lo Ajuntament de Vich, ab motiu de declararlo fill adoptiu de dita ciutat.

Aquest diploma magníficament litografiat per lo senyor Riera conté en sa orla que es eleganta tota la historia de Vich desde sa fundació, per medi de escuts; medallas, monedes, cartelons ab los noms dels personatges célebres, sellos, etc., etc., tot perfectament enllaçat ab unas branques d'olivera y llaurer.

La concepció del arreglo de dits diplomas se deu al conegut poeta vigatá don Joseph Serra y Campdelacreu y l'execusió ha estat á càrrec del senyor Samper.

Lo diploma es tirat á dues tintas, mes es de suposar que s'fará pintar á la mà avans d'entregarlo al Sr. Bosch.

«Certámen Romea.»—Havem rebut la segona llista de las composiciones rebudas pera concórrer al dit certámen. Arriba fins al dia 28 d'Agost en qual dia n'hi havian ja 230.

«Granizada.»—Se ha publicat lo quadern octau del album que Apeles Mestres publica ab lo títol de *Granizada*.

Corresponent aquest quadern al mes d'Agost y es potser lo millor que ha publicat son autor, sobressurtint l'història de un xino titulada *Grandes problemas*, y los dos dibuixos que componen *El Artista*.

Curs de solfeig y piano.—Cridém l'atenció de nostres llegidors respecte al reclam que pu...liquém en la secció correspondiente referent al curs de solfeig y piano que desde l'primer d'Octubre obrirà lo distingit professor don Ricardo Cortada Ramos.

Publicació important.—Hem rebut los quaderns 7 y 8 de la obra que ab tanta acceptació publica don Vicents Ortiz de la Puebla ab lo títol de *Historia Universal de la Mujer*.

«El arte del Tintorero.»—Havem rebut lo primer quadern dels sis ó set que ha de tenir aquesta obra, escrita per lo ilustrat ingenier industrial senyor Vallhonesta y Vendrell.

Nos en ocuparem ab l'estensió que lo assumpto y l'obra 's mereix.

En tant la recomaném als tintorers.

Se ven al preu de 8 rals lo quadern en las principals llibrerías.

«Semanario familiar pintoresco.»—Havem rebut lo número 67 d'aquest periódich setmanal.

Septimino dels cegos.—Ahir tarde tinquerem lo gust de sentir al «septimino de cegos» que dirigeix lo senyor Serret, en lo Saló de la fàbrica de pianos dels senyors Gassó, Bernareggi y companyia, ahont va tocar algunes pessas devant d'un reduhidíssim círcol format principalment de las eminentias musicals.

Creyém que l'*«septimino»* obtindrà molts aplausos del públic.

LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE para curar las calenturas, las febres intermitentes y remitentes, etc. Aqueixas enfermetats penosas estan molt generalment desarreladas per aquest remey quant sc'l pren seguint á la lletra las instruccions.

TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIARS REA, disentería, cólera-morbo y las debilitat, de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo

Bálsam Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAR PROMTE L' AUFECH PROBÉU L' EXPECTORANT DEL DR. JAYNE DE FILADELPHIA, que obra promptement, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de les mucositats que 'ls embrassen. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentre que pera totes las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

Secció de Fondo

QUATRE EN UNA.

Deyam lo passat diumenje al renovar las relacions ab los nostres lectors, que una de las cosas que 'ns habian fet meditar durant la suspensió, omplint lo nostre cor de goig, habia sigut lo contemplar la tendencia que 's nota en Catalunya á considerar á la nostra comarca com formant un sol tot català. En un altre párrafo afe-giam, que afavorir tal tendencia, per arribar á la solidaritat catalana, es un dels mes importants propòsits del DIARI CATALÀ.

Examinem avans de tot si existeix aqueixa tendencia, y la trobarem confirmada per una pila de fets.

Si dirigim la vista á la representació del pais mes elevada avuy, ó sigui als que en las Cámaras nacionals contribuhen á la confecció de las lleys, veurém que 'ls diputats y senadors per Catalunya forman un cos baix los noms de Diputació ó Senaduria catalana. Ni en los períodos menors expansius los ha acudit ja mai titullarse Diputació ó Senaduria barcelonesa, tarragonina, gironina ó ilerdense.

Las provincias modernas son tant artificials, que no sols en Catalunya sino en totes las demés regions espanyolas passa lo mateix. Se sent sempre parlar de Diputació andalussa, aragonesa, gallega; etc., y may de la que porti 'l nom d' alguna de las provincias actuals.

Baixant una mica, y dirigint la vista á las Diputacions provincials, nos trovem ab lo mateix, á pesar de que aquestas corporacions, tan artificials com las novas provincias, deuen á n' elllas la poca vida que tenen. Las tals Diputacions prou voldrian sostreure á la tendencia catalana, pero la forsa d' aquesta se'ls imposa mal de son grat. Aixis veyem que si l' exés de moneda de coure dona origen á conflictes, han d' unirse las quatre diputacions per resoldre la qüestió de la calderilla; si apareix la filoxera en l' Ampurdá, totes plegadas tractan de combatre la plaga.

En carreteras, las veyém unidas, y per totes las questions y en tot temps han d' establir entre ellas relacions mes íntimas y amigables que ab las altras.

Si de las Diputacions provincials passem als Ajuntaments, trovarém lo mateix, per mes que aquestas corporacions populares hagin de circumscriures á la vida municipal. Tots los Ajuntaments de Catalunya estan mes ó menos relacionats, y mütuament s' afavoreixen tant com poden.

Si tant forta es la tendencia á la solidaritat catalana en la vida oficial, ¿quant mes no ho será en la vida íntima del país? Quan fem relacions ab una família,

la considerém tant catalana si es de Lleyda, com si viu en Barcelona. Tots los que parlém catalá nos considerém duas vegadas compatricis.

Aixis veyem que las exposicions, festas, certámens, etc., etc., tenen sempre caràcter catalá; may exclusiu de la província que 'ls celebra. La mateixa beneficencia es catalana. En la Casa de Caritat, en l' Hospital, etc., etc., per mes que se 'ls tituli ó hagi titulat establiments provincials, hi troben entrada los pobres de las quatre províncias germanas.

Es inútil que insistim mes. Lo fet está patent y es impossible que ningú 'l negui.

Pero si 'l fet existeix ¿es convenient que existeixi? Per nosaltres la resposta es ben clara: no sols es convenient sino necessari; en sa existencia 's basa 'l porvenir, no sols de Catalunya, sino d' Espanya tota. Si Madrit no 'ns ha absorbit completament; si Espanya no es ja una nació d' empleats pobres y de paisans míseros, se deu mes que á res al espírit regionalista. Lo dia que aquest desaparegués; lo dia en que no existissin catalans, gallegos, andalusos, etc., etc., sino que tots fossin sols habitants en tal ó qual província, la influencia del centro seria omnímoda y 'ns aufegaria, y llavoras ipobre Espanya! La centralisació portada al extrem s' explica en una nació com Fransa, qual cap es París, la població mes il-lustrada, comercial, industrial y rica d' Europa; la població que no te cap necessitat, absolutament cap, del govern per ser lo que es; no 's compren quan lo cap es Madrit, població que viu exclusivament de la cort y del govern, y que si algú li tragués tals elements de vida quedaria reduida á la trista condició d' un poble d' ínfima categoria.

Paris espärgeix per tot Fransa ilustració y riquesas. Madrit no espärgeix res mes que empleats, recaudadors y cobradores de apremis, y gaceillers elevats á personatges de comèdia.

L' espírit regional, l' espírit que en Catalunya ha pres lo nom de catalanisme, es l' única defensa que 'ns queda. ¡Vejis, donchs, si es necessari conservarlo y fomentarlo!

Ja 'ns sembla escoltar los crits que dirán al sentir aixó los pochs ó molts interessos que la existencia de las províncias artificials ha fet neixe. ¡Voleu fugir de Madrit, dirán, per fernos caure á Barcelona! Res mes inexacte. Una cosa es la regió, y un' altre cosa la província.

Las regions en Espanya son massa grans pera que puguin administrar-se directament, y haurian de subdividir-se, de manera que 'l dia que s' afliuixés la centralisació, lluny de disminuir hauria de augmentar-se lo número de províncias ó centres administratius. En Fransa hi ha quasi doble número de departaments que províncias en Espanya, y encara allí cada departament passa per dos graus avans d' arribar al municipi ó comune. Allí, reunits los municipis mes próxims, forman lo cantó; reunits alguns cantons, forman lo arrondissement ó circunscripció, y variás circunscripcions forman lo departament ó província. Y cada una de aquestas divisions te vida administrativa propria, y autoritats y atribucions proprias. ¡Vejis, com la tendencia á la solidaritat catalana, lluny de amenassar á las

entitats administrativas las afavoreix. La regió catalana, per ser ben administrada, hauria de tenir mes centres administratius que no te avuy.

Trevallem, donchs, tots en conservar y fomentar la tendencia de que 'ns ocupem, y tinguem la seguretat de que fenitho aixis trevallarem pel porvenir no sols de Catalunya, sino també de totes las grans regions espanyolas.

L' AMICH DE CADA FESTA.

L' INAUGURACIO DE LAS ESTATUAS

de

DENIS PAPIN Y BLAY PASCAL.

En un curt espai de temps, la Fransa moderna haurá erigit gloriosos monuments á alguns de sos mes grans homens, reparant aixis en alguns la injusticia de las generacions contemporànies á sa vida, ó be en los demés rendint tribut á sa memoria que persos grans fets deu esser indeleble.

En l' actualitat, s' han acabat ja las festas que han marcat la inauguració dels monuments á la memòria del inventor de la locomoció al vapor, en Denis Papin, y del eminent físich y filosòf, Blay Pascal.

Lo primer, nasqué en Blois l'any 1647 segons uns, y lo 22 Agost del 1645 segons altres, (aquesta feixa es la mes autorizada); y per aquest motiu la ciutat en que nasqué aquell gran home, ha fixat la inauguració del monument en igual dia del 1880. En Denis Papin, fill d' un metge rural, estudià la professió que havia dat lo pà á son pare, en la vèhina universitat d' Angers. Passat algun temps, anà á Paris ahont va contraure estreta amistat ab lo astrònom irglés Huyghens, lo qu' havia fet alguns estucis sobre un tòtor mogut per l' explosió de la pòlvora. Aqueixa idea irrealsible, despertà en lo cervell de Papin, la mes pràctica de sustituir la forsa d' expansió de la pòlvora, per la del vapor d' aigua, idea á la que mes tard las generacions successoras del gran home han degut la civilització y ab ella lo benestar y la pau. Mes, en aquells temps, lo ser protestant, com ho era lo futur inventor, era un títol gens aproposit per lograr res de la cort de Fransa viciada allavors per lo fastuós y dissipat Lluís XIV. Lo pobre sabi, no tingué altre medi que fugir á Londres, ahont, fora ja de las estúpidas persecucions dels fanàtichs, pogué publicar algunas obres, y logrà construir sa célebre marmita, qu' avuy encara figura en tots los tractats de Física.

Després d' un viatge per Italia, y d' una passatjera estada en Paris, fixà sa residència en Alemanya, ahont fou cridat per lo Landgrave de Cassel. Durant sa estada en aqueixa ciutat, construïí una màquina moguda pel vapor, per elevar l' aigua á gran altura, y per extréurela d' unes salines en explotació. Durant lo curs del 1704, executà Papin lo fet mes gran de sa vida, y de l' història del vapor; tal fou la construcció d' un barco mogut pel vapor, y en lo que l' inventor y sa família s' embarcaren, anant remontant la corrent del Fulda, fins á Münden (Hanover), á la influència del Wener.

Los estúpits barquers de las ribas que sols veieren en aquella màquina un destorb peu sos negocis, no pararen fins á apoderar-se per la forsa del inginyós mecanisme, fentlo bos-sins á la vista del infortunat inventor.

Aquest desengany, acabà ab la vida del gran home, que sols havia experimentat en sa gloriosa carrera los mes amargs disgustos. Vell y malalt, se retirà á Inglaterra, ahont per caritat fou empleat com a preparador en la Societat Real. Aquest període de sa vida es per complert desconegut; ab tot, se creu que 's retirà á Marbourg, ahont morí lo 1718 (1714 segons altres), pobre y abandonat de tots. Aixis acaba l' home al que 's deu la mes gran invenció que l' home utilisa per sos treballs. En alas de la locomotora, es com la ci-

vilisació y l' abundancia penetra en las mes feréstegas regions; al vapor deu l' obrer lo no ser tractat com un esclau, gracies á las cada dia mes numerosas aplicacions de tan poderosa fosa; per fi, gracies als barcos de vapor, descendents perfeccionats del destruhit pe'ls mariners del *Tulda*, es com continents molt distanis entre sí poden considerarse vehius, contribuhiunt á l' unió de la gran familia humana.

Las festas ab las que s' ha celebrat la inauguració de l' estàtua, han sigut dignas del inventor, de la invenció y de la civilisada Fransa; á elllas, han assistit representants de tots los poders públichs, las eminentias científicas de la Fransa y gran número de forasters, atrets per la varietat d' espectácles y exposicions que la ciutat de Blois habia preparat pera la ocasió. Lo 29 fou inaugurat lo monument, pronunciant durant aquest acte un magnífich discurs l' eminent inginyer Fernando Lesseps, l' infatigable autor del canal de Suez y del projecte del de Panamá.

Numerosos balls, banquets, una exposició regional y una cabalgata histórica y banquet finals, coronaren las festas que conmemoraban un dels fets mes gloriosos pe'ls anals dels pobles, com es lo rendir just tribut á la memoria dels fills ilustres de la terra.

¿Quán nostre patrici, émul, pero encar mes desgraciat que Jenis Papin, en Blasco de Garay, tindrà un monument que recordi sos grans, pero olvidats treballs sobre la navegació pe'l vapor?

W.

París, Setembre.

Correspondencias

DEL DIARI CATALÀ.

Creyent que á pesar de sa atrassada fetxa, no perdrán lo interés pera nostres lectors las cartas de Suissa que comensá á publicar en *La Veu de Catalunya* nostre amich A, havém lograt del mateix que 'ns permeti continuar publicant las que per la abundancia de original no pogueren veure la llum oportunament en nostre colega.

DIARI D' UN «TURISTA» EN SUISSA Carta Octava.

NEUHASSEN (*Baden*) 10 d' Agost de 1880.
Escrích en un poblet de la frontera del gran ducat; mes no's crega ningú per aixó, que he abandonat la terra hospitalaria que m' he proposat descriure ab mes bona intenció qu' esperans d' acert. La tinch á un pas, pero aquí es lo millor punt pera admirar la caiguda del Rhin y aquí he vingut.

Lo dia de avuy ha sigut dia de contrastes: al demà, fàbricas, comers, prosa pura: ple sigele XIX; á la tarde, vilas feudals, rius, cascades, poesía y vaguetat: la edat mitjana ab tots sos misteris. Tal es la sort del turista y es verament necessaria una certa esgrima moral pera que lo sentiment se mantinga sempre fort pera rebrer novas impressions sense fatiga y trasladarlas luego al paper sense ensopiment.

A las 5 horas o5 del matí he pres á Zürich lo carril que, describint primer una gran semi-elipse al N. E. del llach, terra endintri, ve á Rapperschwyl á rabejarse en sas ayguas y seguit desd' aquí sas voras fins á Schmerikon, s' en separa luego pera enfilar tota la vorera meridional del llach de Wallenstadt y enllassar al sortir d' aquest, desviintse bruscament al S., ab lo ramal procedent del llach de Constansa. Demà, venint d' aquesta ciutat, recorreré quasi tot lo tros que avuy deixo, molt mes bonich que lo que seguixeo avuy.

Al sortir de Zürich, dos ponts poch notable; sobre lo Sihl y la Limmat y un túnel de 933 metros; á la estació de Wallisellen, bifurcació al S. E.; se deixa á la dreta lo llach de

Greifen y á la esquerra lo de Pfäffikon, tots dos molt petits, y atravessant sempre un país pla y monòtono, arribo á Rüti, ahont debia aturarme á las 6 horas 26 del matí. Poçh avans de la estació, se veu lo modest cim del Bachtel (111 metres), ahont tindrà dintre pochs dias la reunió d' aquest any lo Club Alpí Suís.

Rüti es una petita població obrera, que deu tota sa importància á las tres ó quatre grans fàbricas de filats y fundicions qu' enclou: una d' aquestas es la que debia visitar y ja que no 'm puch extender en fer sa descripció y en elogiar l' órde, la grandiositat y l' moviment que tota ella revela, donaré alguns datos, que dech á la amabilitat de son propietari y director, sobre l' industria cotonera de la Confederação helvética.

Winterthur, per ahont passaré aquesta tarde, en lo mateix cantó de Zürich, es lo mercat regulador de cotó de tota la Suissa: allí's troben las principals casas importadoras que tractan directament ab los Estats Units, la India, lo Llevant y l' Brasil, al pas que 'ls saltants d' agua de la gran serra de Toggenburg al S. E. de dita ciutat, posan en moviment innumerables fàbricas ahont se fila, se teixeix, se blanqueja y 's pinta la primera materia per valor de uns 120 milions de franchs, dels quals se n' exportan á Ultramar mes de las tres quartas parts. Los tres cantons de Thurgovia, Sr. Gall y Appenzell, á llevant de dita serra, se distingeixen sobre tot per los brodats que fan anar avuy per avuy mes de 12,000 màquinas. D' aquestas màquines de brodar, enginyosíssimas, n' he vista fa poch una á Barcelona: requereix sols pera sa marxa duas persones, 1 home y 1 dona ó noya, que guanyan entre tots dos de 10 á 12 franchs diaris y produheixen de 30 á 40 metres de magnífich brodat. Veyent aixó, com veyent moltes altres coses, se comprent tot lo absurd, mes diré, tot lo criminal de fer perdrer á nostres noyas anys y anys aprenent mil labors inútils, sense gust ni inventiva, abandonant ó poch menos lo dibuix y altres coneixements utilíssims que las farian donas de profit y no màquines rutinarias de santa paciencia.

A dos quarts de dotse, després d' un explitdit esmorsar ofert per lo amable fabricant á qui visitaba, ab qui 'ns trobárem per cert corregionaris en alpinisme, emprenguí lo retorn á la capital. A las 12 horas 53 hi arribava y á las 2 horas 33 ne sortia en direcció á Schaffhausen, després d' enllistar quatre cartas á la família y als amichs y posar al corrent las notas de mon dietari.

Lo trajecte de Zürich á Schaffhausen es de nou quarts: á l' hora jüstia 's troba Winterthur, de que avans havem parlat, vila en extrem pintoresca ab sas casas blancas, sos teulats de pissarra y sas punxagudas torras; lo esser centre de tres línies terreas y sa gran industria, donan á la estació, en que parém deu minuts, una animació extraordinaria. Sembla una població de 100,000 ànimes y no de 10,000 com ne te escassament!

Fins á Schaffhausen res de notable: desde Aldingen lo Rhin corre á la esquerra de la via ab gran majestat: es bastant ample y apena sembla que 's mogui. Avans d' arribar al Castell de Laufen, que passém sota un túnel, se veu lo gran salt, y mes enllá del túnel, lo torném á veure á la esquerra del gran pont que atravessa sas ayguas, ja esvalotadas per la proximitat de la cascada; creuhém luego una llarguissima trinxera y á las 4 horas 50 arribém á Schaffhausen.

Schaffhausen es la capital de son cantó: te 10,000 ànimes, prop de la tercera part de la població total d' aquest últim; hi domina lo protestantisme y s' hi parla com única llengua l' alemany. Tot lo cantó está situat en la vora dreta del Rhin y per tres de sas quatre caras lo volta lo gran ducat de Baden, al que tot indica que hauria de pertanyer. Schaffhausen (*casa del barquer*, de *scapha*, mateixa radical del castellà *esquife*, al. *Schiff*, ingl. *ship*) es una població antiquíssima y típica en extrem: moltes de sas casas pintadas, sas grans teulades inclinadas, los alts y baixos de

sos carrers, las torras, marlets y portals de sas murallas; tot li dona un aspecte feudal marcadíssim. Hi havia fira al arribarhi y lo burgit de la gentada, la varietat dels trajes y la movilitat de las banderas y toldos que omplien los carrers y plazas, transportavan la imaginació á las escenes del Faust, tant més quan las canturias y corrandas (*Lieder*), de marcat sabor germànic, que per tot arreu esclatavan, contribuian á fer verosímil la ficció de la fantasia. L'òmnibus que 'm prengué á la estació anà creuhant ab pena y dolor la rierada humana, permetentme assaborir lo quadro que á mos ulls se presentava, y al fi, deixant la vila enderrera, apretá á correr y 'm deixá á la porta del Hotel Bellevue, devant per devant de la estació de Neuhasen (*Baden*). Ja estich en territori alemany. Tota ma preocupació es anar á veure la famosa cascada, pero aquesta exigeix descripció apart. Fins demà donchs.—A.

Madrit 2 de Setembre.

Després de las tormentas é inundacions dels últims dies, ja haurán sapigut la catàstrofe ocorreguda en Logronyo á n' el regiment de Valencia, la qual ha vingut á affligir mes los ànims de la nació y en particular de tota la comarca Riojana.

Las notícies de Cuba donan altre cop per terminada definitivament la insurrecció, puig afirmar que aviat se presentarán en Carrillo y en Nuñez, únichs que corren per la província de Cinco Villas. Lo general B'anco ha indultat á tots los que estaban processats per conspiració ó rebelió.

Avuy están mes tranquillos los periódichs ministerials, porque diuhen que donya Isabel estigué ahir molt afable ab los ministres; pero 'ls fusionistas continúan ab grans esperansas porque creuhen que donya Isabel distingeix molt á n' en Martinez Campos. Los polítichs cortesans no fan altra cosa que referir detalls d' aquest género, interpretant cadascú á favor seu, las miradas, las paraules y fins los gestos mes insignificants. A pesar de tot p'stan també de fer la felicitat del poble, puig sense aquesta condició diuhen que no voldrían conseguir res.

¡No feyan mes ni menos los polítichs del regnat de Fernando séptim!

Los presidents del Senat y Congrés han contestat als diputats protestants que han rebut sa comunicació. Los presidents de las Corts parlan solsament de *fill ó filla* pera no enredarse mes. Diuhen que en Cánovas presentà la minuta porque en Barzanallana n' havia escrit una de tan enmaranyada, que de segur hauria presentat armas á las oposicions.

En Cánovas ho es tot, pero ab la gent que 'l rodeja ja li espera feyna.—X. de X.

Torroella de Montgrí 2 de Setembre.

A no haber agafat la guardia civil de Verges nou homes forasters que estaban jugant als daus en puesto molt retirat, hauria passat nostre festa major sense l' mes petit incident.

Comprendch que es empalagós lo descriurer los balls y demés diversions d' aquest género; mes la festa fou tant lluhida que no puch passar sense parlarne. Comensaré per dirli, senyor director, que enguany la vinguda de forasters ha sigut gran, puig en los balls donats en las salas dels senyors y menestrals no s' hi podia materialment ballar, y si no hagués sigut que 'l infatigable Barrató va fer venir per lo seu compte la orquesta de La Escala fent ball d' entrada, en las demés sales s' hauria suat la gota mortal.

Las sardanas per tres dies consecutius foren molt animadas, disputantse las orquestas *La Lira* y *Barrató*, de modo que las tenoras y lo fluvial donaren testimoni dels bons costums d' aquest baix Ampurdá.

Per acabar de completar la festa, lo quart dia, ab motiu de ser lo sant del rich y modest D. Agustí Robert, va dar en sa casa un distingit ball, ahont foren invitadas las famílies més ricas d' aquí y de fora. Entre las mol-

tas senyoretas que favorian dit ball, no puch deixar de nombrar las amables y atractivas Palmira Ventós, Claret Galibern y Dolores Serra, de Mataró; puig fent justicia, se coneix cada dia que la bona educació fa á la dona mes respectada.

En aquest districte las votacions de diputats provincials serán renyidas; per la part liberal va lo honrat y conseqüent D. Pere Mascort, farmacéutich, y per lo partit democràtic D. Manel Jubert. Encara que l' senyor Mascort te en aquest país molts bons amichs y es apreciat per los grans serveys que particular y oficialment ha prestat, aixó no vol dir que la batalla no s' sigui empenyada, puig si com no ho dubto, lo senyor Jubert es honrat y firme en sas ideas, no deixará de tenir molts vots perque en sa majoria aquest districte es democràtic.

Al revés de lo que's pensaban moltsas personas, la cullita del oli será regular (si no ve cap pedregada) que per cert ja convé á molts pobres per ajudar á pagar las moltas contribucions que no 'ns deixan tenir una pesseta á la butxaca.—*Lo Corresponsal*.

Prats de Llusanés 3 de Setembre.

Las eleccions de diputats provincials se presentan molt animadas en aquest districte de Berga. Dos candidats son los que's disputaran los vots; lo senyor Fabra apoyat pe'l partit conservador y l' senyor Fraguell pe'l partit ultramontà; los agents electorals presentan també á aquest senyor com á demòcrata per veure si poden fer caure en lo llas als que hi han esparramats en aquell districte, que no lluytan á causa del sufragi restringit; de manera que's pot assegurar que cap dels dos candidats será apoyat pe'l partit democràtic.

Lo passat diumenge se feu la professió per dar gracias á la Verje del Pinos ab motiu de las passadas plujas; los devots tornaren á la població mullats com á peixos.

Lo camí vehinal que s' està construïnt desde Prats al enllàs del tres de camí desde Perafita á Olot, está molt atrassat á causa de que durant tot l'estiu no hi han trevallat mes que quatre ó sis homes. Diuhem que no hi han fondos y no obstant s' han cobrat del any finit las deu pessetas de cada home comprés per la lley y lo mateix s' ha fet per las bestias de trevall, carretas y carroajos del terme. S' han cobrat també algunas subvencions provincials y no obstant lo diner no se sab ahont para.—*Lo Corresponsal*.

Rubí 3 de Setembre.

Los dias 29 y 30 del mes passat ya celebrarà la festa anual lo gremi de Sant Roch, d' aquella pintoresca vila, que á pesar de la insecuritat del temps va ser mes animada que l' anys anteriors. En efecte, lo primer dia á las nou del demà se va cantar un solemne ofici en la parroquia, baix l' inteligença execució de la reputada orquesta de «Los Munnés», de Molins de Rey. Per la tarde debia celebrarse la professió, la que no pogué sortir per causa del mal temps que va comensar al mitjà dia. Tampoch pogué efectuarse l' primer dia lo ball en lo embalat que va aixecar en la plassa lo senyor Falés, lo qual tingé lloc en la sala del senyor Campmany, baix la execució de la orquesta ja citada. Lo dia següent se repetiren las funcions d' iglesia, y gracias al bon cambi de temps, per la tarde y nit pogueren darse los dos balls en lo embalat, sent numerosa la concurrencia que l' omplia. La orquesta se lluhi ab son compromís, tenint que citar, porque val la pena, dues mazurkas, que l' inteligenç composer y professor de flautí D. Salvador Munné va tocar ab lo psalteri, quals pessas van tenir que repetirse á exigencias del públich, qual repetició demaná per quatre vegadas.

Las plujas y pedra d' aquells últims dias nos ha fet molt mal á las vinyas, quan 'ns veyam una cullita completa y segura.—*Lo Corresponsal*.

Correu de provincias

Madrit 2 d' Setembre.—(De *El Imparcial*.)

Sembla que ahir nit siguieren trovats en una casa del carrer de Hermosilla un dipòsit d' armes, cartutxos y varios paquets de proclamas revolucionarias.

—Celebrantse la missa major en la iglesia de Urnieta, poble situat prop de Santander, descarregà ahir una gran tormenta, durant la qual caigué una exalació que va matar á tres personas deixant en estat grave á quatre mes.

—En un jutjat de Valladolit se segueix causa criminal á un jove de divuit anys que te ja dinou causas mes per diferents robos.

—Los mestres d' estudi de Lorci (Murcia), han acordat no obrir las classes passadas las vacacions, en vista de que aquell Ajuntament no 'ls hi paga los nou mesos que se 'ls hi deuen.

—La prempsa de la Corunya se proposa reunir las 1000 pessetas de dipòsit pera que l' poeta senyor Curros, interposi recurs de casació contra la sentencia de la Audiencia del territori, en cas d' esser confirmada la del jutjat de primera instància.

Comunicat

Sr. Director del DIARI CATALÀ.

PRESONS NACIONALS DE BARCELONA

4 Setembre de 1880.

Molt senyor nostre y de nostra mes distingida consideració: Los que suscriuen esperan mereixer de vosté que se serveixi donar cabuda en las columnas de son acreditati y popular DIARI á las següents ratllas:

Es tanta la gratitud y simpatías que los presos de aquella Presó senten per son digne jefe, lo senyor don Antoni Sanabria y Ochoa, que pecarian de molt ingratis y poch atents á sos molts desvels, si deixessen de donarli un públich testimoni d' ella. Puig, la gratitud que tan justament tributan avuy los presos á son digne Alcайд, la te per demés merescuda; per quant lo senyor Sanabria en lo curt espai de temps que porta de jefe de la mateixa; ha donat rellevants probas de que sab mantenirse ab dignitat y criteri de midas en lo difícil cárrec que tan á satisfacció de tots desempenya. Podent assegurar y dir que los presos d' aquella Presó, que feya molts anys que no habian tingut la fortuna de trobar un jefe tan bo, recte y conseqüent, com lo que actualment tenen.

Lo senyor Sanabria, ab son infatigable zel en millorar la trista sort dels presos, ha seguit una notable millora en los aliments; cosa que cap de sos antecessors li habia sigut possible conseguir; proposantse, ademés, lo procurarlos roba y espardenyas pera cubrir las despulladas carns; cosa, que tampoch cap de sos antecessors, habia volgut tocar per ensopregar ab disgustos. Es dir, que l' senyor Sanabria ha vingut en aquesta Presó pera saber ser jefe, y pera donarli al prés lo que en lley l' hi perteneix.

Segueixi, donchs, lo senyor Sanabria com fins aquí, que de segur no li escatimaran los presos las simpatías, y tots plegats farán fervents vots pera que l' govern de S. M. li conservi tot lo temps possible en lo cárrec que tan digna y acertadament representa: donant-li ja, desd' avuy, un vot general de gracies per sa acertada elecció.

Es quant nos cumpleix manifestar, en gratitud á las inapreciables qualitats, y donantli á vosté, senyor Director, nostres mes expressivas gracies, se ofereixen los atents y segurs servidors Q. B. S. M.

Segueixen 214 firmas.

Butlletí polítich

Comissió directiva - organisadora del partit democràtic històric de la província de Barcelona.

ALS NOSTRES AMICHS POLITICHES.

Encarregats en una reunió de corregionalis de reorganizar y dirigir lo partit en aquesta província, y plenament d' acord ab don Francisco Pí y Margall, segons ha tingut á be manifestarnos darrerament, natural es que diguem alguna cosa als amichs de sempre en particular, y al públich en general.

La nostra agrupació política que tant potent va desarrollarse tan bon punt com la comoció del 68 va obrir las vèlulas á la opinió, se trova desde fa algun temps esmorhida, y los numerosos membres disagregats; confusos alguns d' ells, gracias á la perturbació que la desgracia ha fet neix en las filas de la democracia històrica. Per fortuna, lo nostre partit es dels pochs que pregona ideas concretas y que tenen programa clar y precís.

La disagregació, donchs, y la perturbació cessarán en lo moment mateix en que 'ns ho proposém.

Aixó es lo que aném á intentar en la mida de las nostres forces. Las nostres ideas son bastant conegudes pera que degúem repetirlas, lo qual tampoch nos seria pot ser possible en las actuals circumstancies; y lo que principalment interessa es fixar la conducta, ja que de la poca fixesa en aquesta 'n neix quasi sempre la perturbació.

La política que en un país se desarrolla es sempre la resultant de totes las forces políticas que en ell s' agitan. Deber es, donchs, fins de patriotisme, que 'ls que tinguin programa lo sostinguin y propaguin, al objecte de que, ó arribi á imposarse á la opinió, ó á influir á lo menos en la marxa de la Cosa pública. Dit está, ab aixó, que som enemichs de tota fusió que posi fora de joch las aspiracions de algun partit. Las fusions han sigut sempre estérils y contraproduchents.

Pero, si som enemichs de tota fusió, no refugim aliansas ab los elements afins. Molts partits tenen ideals comuns, per mes que en altres se separin. Sols ab los que tinguin per lema *Progrés y Democracia* caben aliansas.

Mantindrém, donchs, alta la nostra bandera, y sens plegarla jamay, cridarém á tots los que á son voltant vulguin agruparse.

Ab tals propòsits, inútil es dir, que, per mes que diferencias essencials nos separin, mirarem sempre als partits afins com amichs. Hora es ja de que cessi aqueixa guerra intestina entre 'ls elements de la gran familia democrática, á la qual nos ha conduït de vegadas lo maquiavelisme de sos adversaris, y que es la la causa principal de la postració de tots ells. Ab tal línia de conducta clara y terminant, sabent tots que cada qual ha d' estar en son siti, fácil es que desareguin las aspereses, y que conseguint entendrens tots arribém, per medi de la aliança, á la unió que tots anhelém.

Segons las nostres ideas, que coincideixen també ab las que 'ns ha manifestat lo senyor Pí y Margall, cada província, cada regió ha de fixar sa línia de conducta en lo relatiu á prendre ó no prendre part en la lluita electoral. La que ara 's presenta, ó sigui la renovació parcial de Diputacions provincials, no convida á abandonar lo retrahiment y tal es la opinió dels amichs y corporacions als que habem consultat. Quant mes tard sigui l' país cridat á eleccions de verdader interés polítich ó administratiu, lo partit enter ja organisat podrá fixar ab ple coneixement-de causa la línia de conducta que li convingui seguir.

Creyém, donchs, que avuy per avuy la abstenció se 'ns imposa. Pero com la abstenció deu també organizar-se, invitém als amichs de totes las localitats de la província á nombrar comissions ó comités, en la forma que 'ls sigui possible. Ab aquesta mateixa fetxa convidém ja als amichs de Barcelona.

Tals son los propòsits de la Comissió que firma. Prou voldria que de moment fossin per tots acceptats; pero si això no fos possible no s'deturaria en son camí. Al dar los primers passos pera la reorganisació, vol apoyarse en base sólida, y si está disposta á sacrificis d'amor propi pera allisar asperces, no ho está á cedir ni á transigir en res que alteri son programa. Barcelona 4 de Setembre de 1880.—B. Lostau.—J. M. Vallés y Ribot.—V. Almirall.—P. Sacases.—J. Roig Minguet, secretaris.

Comissió directiva organisadora del partit democràtic històric de la província de Barcelona.

En cumpliment de lo acordat per aquesta comissió, se convoca als demòcratas històrics de la ciutat de Barcelona, amichs polítics del senyor Pí y Margall, y que estan conformatos ab nostres declaracions d'aquesta fetxa, pera procedir á la elecció del Comitè local del partit, que s'efectuará lo pròxim dimecres, dia 8 dels corrents en lo local que oportunament s'anunciará y ab subjecció á las següents

BASES:

Primera. A las nou del matí del expresat dia s'obrirá lo colègi electoral, procedintse á la designació de mesa per aclamació.

Segona. Inmediatament després de constituida la mesa, comensarà la elecció del comitè.

Tercera. Los electors entregaran per son órdre al president de la mesa sa respectiva candidatura impresa ó manuscrita, que continga los noms de nou vocals y quatre suplents.

Quarta. A la una de la tarda se tancará la votació, procedintse acte contínuo al escrutini y á la proclamació dels individuos que hajen obtingut majoria de vots.

Barcelona 5 de Setembre de 1880.—V. Almirall.—B. Lostau.—J. M. Vallés y Ribot.—Los secretaris P. Sacases.—J. Roig Minguet.

Comitè democràtic possibilista de Barcelona.—Aquest Comitè designà per candidats pera la Diputació provincial per los cinch districtes d'aqueixa ciutat als senyors

- Districte 1.^o D. Pere Pous y Brasés, hisendat.
- » 4.^o D. Pere Fernandez y Balmes, advocat.
- » 5.^o D. Manel Leonor y Alós, propietari.
- » 6.^o D. Joan Martí y Thomás, agrònom y propietari.
- » 8.^o D. Manel Angelon, escriptor públic y advocat.

Demòcrates barcelonins: dignes y mereixedors son de nostres vots los designats per lo Comitè. A las urnas, com un sol home units y á vèncer!

Barcelona 5 de Setembre de 1880.—La Comisió executiva, Ricard Canales.—Fermín Villamil.—Joseph Roca y Roca.—Miquel Salvans.

Secció Oficial.

Companyia dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.—Línea de Tarragona.—Desitjosa aquesta Companyia de facilitar lo viatje al santuari de Montserrat á las personas que acostuman anar en romeria desde Martorell á dit santuari durant los días en que se celebren las f. stas de la Verge, ha dispuesto que se espedeixin en Barcelona bitllets de anada y tornada á Martorell en los días 7 y 8 de Setembre, als preus y ab las condicions que á continuació se expressan:

3.^a classe.

De la Estació de Barcelona á la de Martorell y regrés 8 rals.

CONDICIONS.

Los mencionats bitllets se expendrán en la estació de Barcelona los días 7 y 8 del actual, y serán valeders pera l'regret fins lo dia 11 del corrent inclusiu, podent utilitzar-se en tots 'ls trens que portin carruatges de igual classe á la dels bitllets. Los bitllets de regrés que no se haguessin utilitzat durant aquests días quedarán nulos y sens cap valor.

No essent valeders dits bitllets sino pera lo trayecte entre Barcelona y Martorell, al portador d'ells que volgués passar ó continua'r son viatje pera qualsevol Estació mes enllà de Martorell se li considerarà com si no portés bitlet y se li obligarà á pagar lo preu d'un bitlet ordinari desde Barcelona al punt del destino, recollintli lo bitlet á preu reduxit, que quedarà anulat.

Lo viatger deurà presentar á la anada á Martorell lo bitlet complert, sens qual requisit no serà vèlit.

Barcelona 2 de Setembre de 1880.—Lo Secretari, Miquel Victoriá Amer.

Companyia dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.—Bitllets de ida y vuelta á preus reduhits.

Ab lo fi de facilitar la assistència á las festas y firas que se celebrarán en Sant Sadurní de Noya los días 6, 7 y 8, y en Caldetas los días 8 y 9 y en Llansá los días 8, 9 y 10 del actual aquesta Companyia ha dispuesto que se expendin bitllets de anada y tornada ab rebaixa de tarifa en los días y als preus que á continuació se expresan:

Preus dels bitllets.

2.^a classe. 3.^a classe.

Rn. Rn.

Línea de Tarragona.

Dias 6, 7 y 8 de Setembre.—Fira y festa major de Sant Sadurní de Noya

De la Estació de Vilafranca á Sant Sadurní y regrés.	6	4
--	---	---

De la Estació de la Granada á Sant Sadurní y regrés.	5	3
--	---	---

De la Estació de Gelida á la de Sant Sadurní y regrés.	4	3
--	---	---

De la Estació de Martorell á la de S. Sadurní y regrés.	7	5
---	---	---

De la Estació de Barcelona á la de S. Sadurní y regrés.	18	13
---	----	----

- Línea de Mataró.		
--------------------	--	--

Dias 8 y 9 de Setembre.—Festa de Caldetas.	14	12
--	----	----

De la Estació de Barcelona á la de Caldetas y regrés.	5	3
---	---	---

- Línea de la Frontera.		
-------------------------	--	--

Dias 8, 9 y 10 de Setembre.—Festas de Llansá.	67	45
---	----	----

De la Estació de Girona á la de Llansá y regrés.	35	24
--	----	----

De la Estació de Figueras á la de Llansá y regrés.	12	8
--	----	---

CONDICIONS.

1.^a Los bitllets s'expediran en los días y estacions avans designadas pera 'ls punts que se indican y serán valeders pera l'regret los días de la expedició y durant los dos días següents. Los que no s'hagin utilitzat durant dits dos días quedarán caducats.

2.^a Los militars y noys no tindrán dret á reducció sobre l'regret de dits bitllets.

3.^a No s'atmetrà altre equipatje que l que 'ls viatgers puguen portar en la mà, ab arreglo al reglament.

4.^a Lo viatger que vulga ocupar assiento de la classe superior á son bitlet, pagará la diferencia ab arreglo á la tarifa ordinaria.

5.^a Los viatgers que baixin en altra estació que la marcada en son bitlet, pagaran l preu de un bitlet ordinari y se 'ls recullirà l bitlet á preu reduxit 'l qual quedará anulat.

6.^a Lo viatger deurà presentar á la tornada l bitlet complert sens qual requisit no serà vèlit.

7.^a Quedan vigents las condicions de las tarifas generals de viatgers en tot lo que no sia contrari á las disposicions precedents.

Barcelona 4 Setembre de 1880.—Lo Secretari, Miquel Victoriá Amer.

Administració principal de correus de Barcelona.—Llista de las cartas, impresos y mostres detingudas en aquesta administració principal per falta de franqueix en lo dia de la fetxa.

Senyors Nadal germans, Tarragona.—Rosa Fonts, Ripoll.—Bernard Agüera, Riosec.—Carme Magalló, Valencia.—Joan Lladó, Felipdevilla.—Ramon Alvaro, Sant Martí de Provensals.—Josep Anton Pereira, (Puerto Rico), Mayagüez.—Senyors Boru germans, Manila.—Joaquim Rubio, Barcelona.—Francisco Miró, id.—Joseph Lloreda, idem.

Barcelona 2 Setembre de 1880.—Lo Administrador principal, Lluís Maria Zavaleta.

Cos de Telégrafos.—Telégramas rebuts en lo dia de la fetxa y detinguts en dita oficina per no trobarse á sos destinataris.

Valencia. Just Oro, Riereta baixa, 11, tercer, segona.—Palma. Agustí Roig, sens senyas.—Utrera. Roga germá, id.—Marsella. Leonidas, idem.—Alcanys. Cels Xanda, Aragón.—Sevilla. Pones, sens senyas.—Vitoria. Miquel Cumareso, Diputació.—Vilanova y Geltrú. Pere Quer, Plassa Nova Junqueras.

Barcelona 3 Setembre de 1880.—Lo Director de la Secció, Orestes de Mora.

Defuncions.—Desde las 12 del 3 á las 12 del 4 de Setembre.

Casats, 1.—Viudos, o. Solters, 1.—Noys, 4.—Aborts, 1.—Casadas, 1.—Viudas, 3.—Solteras 4.—Noyas, 6.

Naixements.—Varons 25.—Donas 24.

Secció Comercial

PORT DE BARCELONA

Embarcacions entradas en lo dia de ahir

De Cagliari corbeta italiana Paolo ab carbó.

De Nova Orleans y Mahó polacra Antonieta ab cotó.

De Nova Orleans y Mahó corbeta Eugenia ab cotó.

De Marsella bergantí galeta Segundet en lastre. Ademés 4 barcos menors ab fruta.

Despatxadas

Pera Sevilla vapor Segovia ab efectes.

Id. id. vapor Nuevo Valencia.

Id. Liverpool vapor Niña.

Id. Alicante vapor Navidad.

Id. Cette vapor San José.

Id. id. vapor francé Aconis.

Id. Habana vapor Espana.

Id. Londres vapor Pizarro.

Id. Orán vapor inglés Anglian en lastre.

Id. Cardiff vapor inglés Lord Bute.

Id. id. vapor inglés Henry.

Id. Terranova bergantí italiana Torino.

Id. Cagliari polacra italiana Tre Sorelle.

Id. Havre vapor sueco Gustaf Tillberg.

Id. Rouen goleta alemana Rensche.

Ademés 10 barcos menors ab efectes,

Sortidas del 4.

Pera Washington vapor inglés Rosa moud.

Id. Hamburgo vapor Velarde.

Id. Marsella vapor de Cuadra.

Id. Bilbao vapor Victoria.

Id. Habana vapor Espana.

Id. Buenos Aires bergantí Alejandro.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 4 DE SETEMBRE DE 1880.

Londres, 90 d. setxa, 48 20 per 5 ptas.

Paris, 8 d. vista 5'04 p. per id.

Marsella, 8 d. vista, 5'44 1/2 p. per id.

8 DIAS VISTA. DIAS VISTA

Albacete	2	1	dany.	Málaga	1/2	dany.
Alcoy	3/4	"		Madrit	1/4	"
Alicant	1/2	"		Murcia	3/4	"
Almeria	3/4	"		Orense	1	1/8
Badajos	7/8	"		Oviedo	7/8	"
Bilbao	3/4	"		Palma	3/4	"
Búrgos	1 1/8	"		Palencia	7/8	"
Càdis	1/2	"		Pamplona	3/4	"
Cartagena	5/8	"		Reus	1/2	"
Castelló	3/4	"		Salamanca	1	"
Córdoba	1/2	"		San Sebastiá	3/4	"
Corunya	5/8	"		Santander	5/8	"
Figuera	5/8	"		Santiago	5/8	"
Girona	5/8	"		Saragossa	5/8	"
Granada	5/8	"		Sevilla	1/4	

Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 99²⁵d. 99⁷⁵p.
 Id. del Tresor Isla de Cuba 98²⁵d. 98⁵⁰p.
 Bonos del Tresor 1.^a y 2.^a serie 98⁷⁵d. 99⁵⁰p.
 Accions del Banch hispano colonial, 133²⁵d. 133²⁵p
ACCIONS.
 Societat Catalana General de Crédit, 193⁴d. 194⁴p.
 Societat de Crédit Mercantil, 39³⁵d. 39⁷⁵p.
 Real Comp. de Canalización del Ebro, 13⁴⁰d. 13⁶⁵p.
 Ferro-carril de B à Fransa, 126¹⁵d. 126³⁵d.
 Id. Tarrag. à Martorell y Barcelona, 228⁵⁰d. 229⁵⁰p.
 Id. Nort d' Espanya, 75¹⁰d. 76⁴p.
 Id Alm à Val y Tarragona 157p. 159⁴d.
 Medina del Campo à Samora y de Orense à Vigo
 67⁷⁵d. 68²⁵p.
 Id. Valls à Vilanova y Barcelona, 47⁴d. 47⁵⁰p.

OBLIGACIONES.

Empréstit Municipal, 100⁴d. 100⁵⁰p.
 Ferro-carril de Barc. à Saragossa, 107⁸⁵d. 108¹⁰p.
 Id. id. id.—Serie A.—58⁷⁵d. 59⁵⁰p.
 Id. id. id.—Serie B.—59⁵⁰d. 60⁴p.

Fer.-car. Tarrag. à Barc. y Fransa, 105⁴d. 105²⁵p.
 Id. Tarragona à Martorell y Barcelona y de Barcelona à
 Girona, 102⁴d. 102²⁵p.
 Id. Barc. à Fransa per Figueras 63⁵⁰d. 63⁷⁵p.
 Id. Minas S. Joan de las Abadesses, 91⁷⁵d. 92⁴p.
 Id. Grau de Valencia à Almansa, 48⁷⁵d. 49⁴p.
 Aguas subterráneas del Llobregat, 85⁴d. 86⁴p.

TELEGGRAMAS COMERCIALES.

Liverpool 3 Setembre de 1880,
 Vendas de cotó, 8000 balas.
 Mercat sens variació.
 A entregar alza 118.
 Orleans 7116.—Upland 65116.
 Pernambuco 6.
 Arribos de la setmana 41000 balas.
 Vendas pera lo consum 49000 id.
 Nova-York 2 Setembre.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, Pa-
 ris y Lòndres, del dia 4 de Setembre de 1880.
Madrid. Renta perpet. int. al 3 p. ¹l. 20⁴² 11²
 Deudaamort ab interés de 2 p. ¹l. int. 40⁹⁵
 Bonos del Tresor de 2,000 rals. 99⁵⁰
 Oblig. del Banch y Tresor, serie int. 100⁷⁰
 Id del Tresor sobre prod. de Aduanas 100¹
 Id. generals per ferro-carrils. 43⁵⁵
 TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Ma-
 drid Paris y Lòndres.
Madrid.—Consolidat interior. 20⁵² 11²
 Subvencions. 43⁷⁰
 » Bonos. 99⁵⁰
Paris.—Consolidat interior. 19⁰⁶
Lòndres » interior. 19⁷⁸

BOLSf. (*Segons nota de la casa Espinach*).—A las
 deu de la nit quedava lo Consolidat á 20⁶⁰
 diner y 20⁶² y 11² paper.

SECCIÓ DE MODAS Y LABORS**MODAS**

Després de quatre setmanes de festa, torno
 á recomensar amables lectoras mevas, mas
 petitas revistas, desitxant resarcirvos de la fal-
 ta que us pugan haber fet.

Felisment, lo mes de Agost en la tempora-
 da del istiu, com lo de Jener en la d' ivern,
 son los mesos en que menos falta fan las no-
 ticias de Modas, puig que està ja provist dels
 trajes de la temporada. Tampoch no han si-
 güt moltas las modificacions que han tingut
 lloch, ja que aques:as, fins are no comensan á
 presentar qualsevol varietat y encara en los
 detalls, puig lo tipo general, continua lo ma-
 teix.

Trajes curts, faldillas molt guarnidas, cos-
 sos completament ajustats, cinturons cordats
 á dreta ó esquerra, ja ab bagas, ja ab forma
 de escarapela, sombreros de totas formes y di-
 mensions, ab tal que escaygan bé á la cara y
 á la figura; tals son los modelos que continua
 presentant l' omnipotent regimèn de la Mo-
 da; y no obstant, una vista observadora des-
 cubreix gran cambi en los detalls. Las doble
 faldillas ó sia 'ls guarniments que las afiguran
 se van simplificant d' una manera notable y
 los cossos tendeixen á allargar los faldons, los
 quals venen á formar lo adorno de la faldilla
 en lo devant.

Un riquíssim nuviatje que he tingut ocasió
 de veurer destinat á una opulenta senyoreta,
 qui l' ha fet confeccionar per una de las mi-
 llors modistas de Paris, m' ha vingut á confir-
 mar lo que acabo de dir-vos relativament á las
 dobles faldillas. Un d' ells (lo mes notable en
 mon humil concepte) es de Surah de un co-
 lor indefinible, format per una mescla de lila
 y bermell. La faldilla curta á ran de botina y
 estreta de uns nou pams de volada, va tota
 cuberta de viaxos plegats á la *margarita*, sub-
 objectats los plechs per los dos caps, los quals
 forman transparent á petits farbalans de puntas
 Malinas lleugerament frunzits. Impossible es
 imaginarse la boniquesa, la elegancia y la
 gracia d' aquets farbalans de puntas, que one-
 jan tots al impuls del mes petit moviment. Lo
 cos de la mateixa roba de la faldilla, comple-
 tament llis, va recobert de una malla de seda
 de igual color, brodat de perlas. Una sola ban-
 da de Surah, de uns dos pams d' ample,
 sens puntas ni perlas, passant per devall del
 cos va á nuarse al derrera ab dues bagas y dos
 panys caiguts. Tal es aquest trafo que á una
 gran riquesa, unéix una sensillés de forma,
 verament notable y que apar indicar una eva-
 lució en aquest sentit.

Setembre de 1880.

**ESPLICACIÓ
DELS GRABATS
VESTIT DE TORRE.**

Vestit de punt color de magnolia, vist baix

Figuri de Paris.**Vestit de torre.**

dos aspectes (devant y derrera).—Faldilla de se-
 da, ab un plisé petit de surah. Tota la falda
 està coberta de farbalans alts, apuntats per
 quatre rengles de cuhisats y terminats per
 una punta alta de la Costa. Al mixt del ta-
 blier hi va una escala de gran lassos fets de
 surah.

Al darrera hi ha un puf de punta rodejat
 de un galó de chenille (1) mesclat de fils d' or.

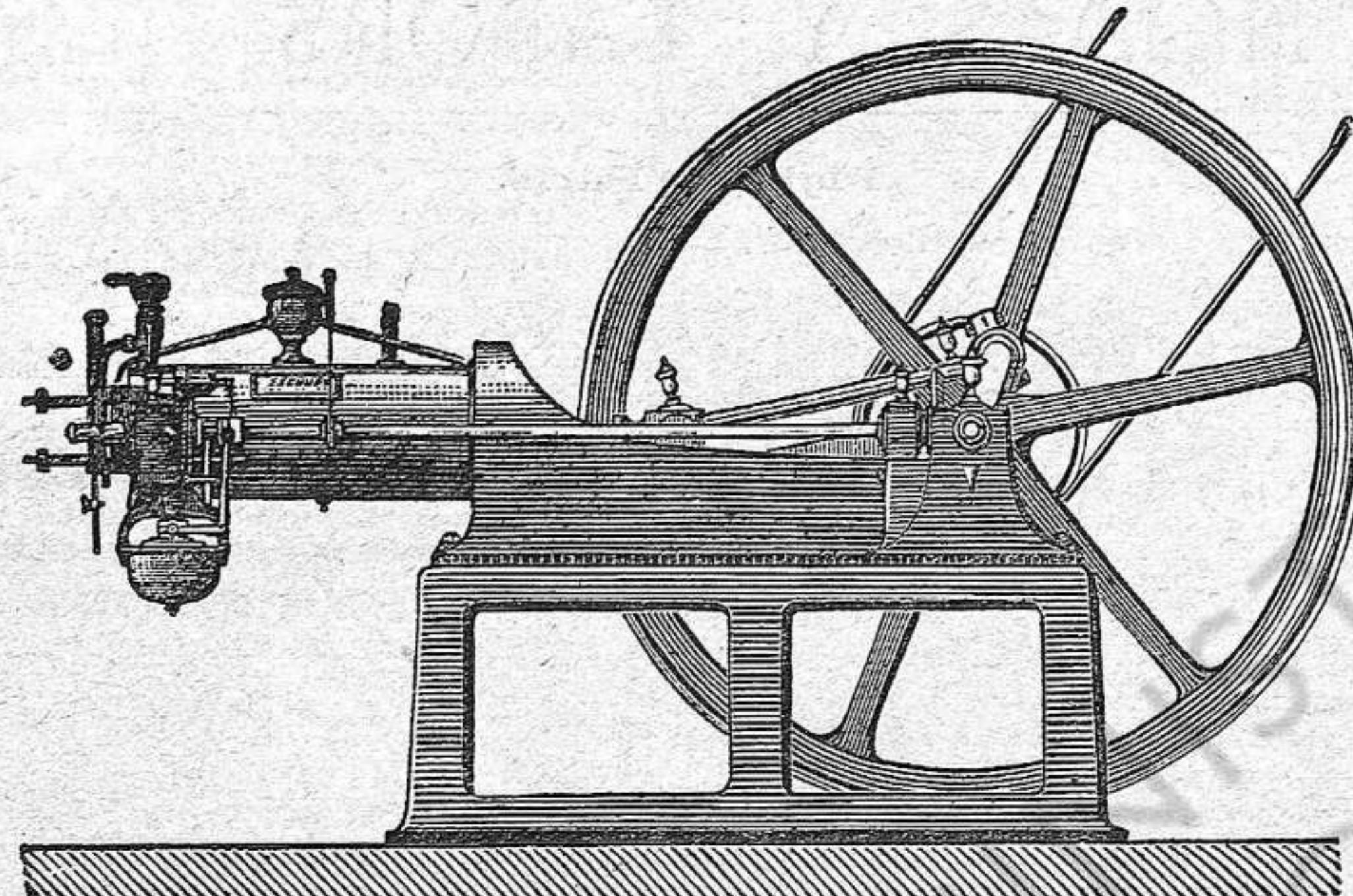
(1). *Chenille* es lo nom que també'n diuen los pas-
 samers de aquí Barcelona.

—Cos á *La Vallière*. Los devants, tots
 drets, se cordan sota un plastró culissé y plis-
 sé de surah. Son tallats llarchs á fi de que
 quedin dos trossos per fer llas-paner, rodejat
 de puntas. L' esquena no mes te un costat;
 s' acaba sota un gran llás mesclat de surah,
 punt y puntas. Gran coll de punta feta ruxa.
 Un bollo de surah en la mànegu guarnit ab
 chenille y punta. Llás de cinta satí color mag-
 nolia á tall de corbata.—Sombrero *Manilla*.

PARQUE DE LA MONTANYA.

Grant Hotel y Café-Restaurant situat en lo passeig de Sarriá á Sant Gervasi, lo millor siti escollit per distingits metjes pera restablir la salut; aigas inmillorables, segons certificacions de químichs competents, vents puríssims, vistes magníficas, situació 150 metros sobre 'l nivell del mar, habitacions amobladas ab elegancia y al alcans de totas las fortunas, menjars á totas horas y de diferents preus; hi ha taula rodona y se serveix també á la carta. — S'admeten encárrechs pera grans dinars ó banquets.

MIQUEL ESCUDER



FÁBRICA EN LA BARCELONETA.

FÁBRICA DE
MOTORS MOGUTS PER GAS

De mitx, 1, 2, 3, 4 y 5 caballs de fosa, perfeccionats, sólits y á preus molt económichs.

GARANTITS.

FÁBRICA DE
MÁQUINAS PERA COSIR

De tots los sistemes mes adelantats fins avui y las tan renombradas AURORA pera familias industrials.

VENDAS A PLASSOS.

FABRICA DE PESOS Y MIDAS
DEL NOU SISTEMA MÉTRICH-DECIMAL
DE FRANCISCO DE P. ISAURA.

Constructor de pesos y midas tipos pera 'l Gobern de la Nació.

Barcelona, carrer del Olm, 10.

Midas lineals de totas formas y dimensions en llautó, ferro y fustas varias. Midas ponderals, coleccions completas de pesos de llautó y ferro. Midas de capacitat pera líquits, de llautó, estany y llauna. Midas de capacitat pera àridos de fusta ab cercols de ferro. Fabricats ab tota solidez y precisió, garantits ab la marca del fabricant. Se enviarán dibujos y tarifas de preus si la demanda ve acompañada d' un sello de correus de 25 céntims de pesseta.

TINTORERÍA
ANTIGA DEL REGOMIR

(Al costat de la Capella de Sant Cristófol.)

Aquest establiment te l' honor de posar en coneixement de sos favoreixedors que dintre poch quedará instalat lo Complet Taller-modelo qual maquinaria ha sigut construïda en los tallers de MM. Pierron y Dehaintre de París, lo que permetrà executar ab mes promptitud tot lo que confiat li estiga.

ESPECIALITAT EN ROBA D' HOME Y SEDERÍAS.

Carrer del Regomir 7 y 9, al costat de la capella de Sant Cristófol.

GRAN FÁBRICA y depòsit de buatas: preus sumament mòdichs. Carrer Basea, núm. 44, primer. Maria Torns y fill, Barcelona.

ARA ES POSITIU.

Los ulls de poll y duricias se curan á voluntat del pacient ab l' Elixir de Garriga.

De venda en sa ofissina, carrer de Sant Antoni Abat, n. 25.

GANGA.

Se venen dues casas novas situadas en l' Ensanxe d' aquesta ciutat, juntas ó per separat. Tenen jardí y aigua viva. Donarán rahó en la llibreria de Teixidó y Parrera, carrer del Pí, número 6.

LICOR BREA VEHIL

la vexiga y demés afeccions del aparat genit-urinari, catarro pulmonar y demás del aparat respiratori, disepsia, escorbut, disenteria, reumatisme, gota, escròfulas, brians y totas las enfermetats de pell.

Vidrieria, 2 y 4.—Barcelona.

L' utilitat y us de la BREA son ya conegudas; avans, donchs, de donar al públic lo nostre LICOR, habem procurat obtenirlo en condicions tal de bondat y puresa, que sostingües ab VENTATJA la comparació ab los mes acreditats. Avui oferim aquest preparat com lo verdader y mes eficàs medicament, recomenat per los metjes mes eminent, per la curació del catarro crònic de

SE LLOGA

una gran quadra per magatzem ó fabricació ab un gran pati, en lo Poble Nou, carrer Major del Taulat, número 117.

Informará don Damás Calvet, Ronda de Sant Antoni, número 101 y 103, primer, segona porta.

Pascual, pildoras vegetals.

Aqueix medicament, ademés de obrar com es celent purgant, es un preservatiu eficàssim y curatiu en certs casos de las febres groga, gásrica y tifoidea, pigota, serampió y escarlatina, congestions y apoplejías, curant molt particularment las afeccions del fetge y ronyons, indigestions, embarassos gástrichs y estrenyiments. Se ven á 5 y 6 rals caixeta. Prospectes gratis en la Baixada de Viladecols, 1, segon.—Barcelona.

Marca de la fàbrica



CALSAT A MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL. — Carrer de la Fustería, 5. Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12. — Id. pera se-nyora de 6 á 13. Tot lo calsat portarà estampada en la sola la marca de fàbrica.

RASPAIL

ss, venéreo, herpes, reumatisme, etc.—Se ven carrer de Sant Pau, n.º 13, pis primer porta primera.

FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe médica contra la anemia, clorosis, estenuació, debilitat, leucorrea, etc., Aventatja 'ls demés preparats de ferro per no tenir olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent tolerat per los estómachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

Al per major, Farmàcia de Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona: Al detall en quasi totas las farmàcias.—Preu 3 pessetas pot.

SÍFILIS

Bastarán dues ó tres ampollas de l'ROB DE PURATIU de BOCHET pera sa curació radical.—Ampolla 12 rals.—Consultas gratis. Tapineria, 30, farmacia.

VENEREO

CONSULTA

del Doctor Vidal Solares de las facultats de Medicina de Madrid y Paris. —Especialista en las enfermetats dels noys y de las donas. —Antich metje extern per oposició dels Hospitals següents de Paris: Pitié dedicat al tractament de las malalties de la matris. Enfants malades ó casa de criaturas malaltas y Des Clíiques dedicat á las donas embarasadas y paridas.—Rep de 2 á 5: los días festius de 9 á 11 del dematí.—Cárme, 3, principal.

Batista Costa, dentista.

Doctor en medecina y cirujía dental.

Garantisa tota classe de pessas y dentaduras artificials sense ganxos ni ressots. Especialitat en la curació de las enfermetats dentarias sens extraurer los cai-xals.—Llibreteria, 10 y 12, pis segon.

PREMSAS

pera ví y oli. ESTRUJADORAS, SINIAS-ROSA-RIS, nou sistema. Vigas doble T de 0m25, 0m30, 0m35 y 0m40 d' altura.

Tallers de L. DUGROS Jne. Borrell, 32, Barcelona

PERFUMERÍA FINA ESTRANGERA.

ESPECIALITAT

en sabons, polvos y essencias de tocador de las principals fàbricas francesas.

VENTA AL DETALL, PREU DE FÀBRICA
PASATJE DEL CRÉDIT N.º 1, ENTRESSUELO

VERMOHUT CATALA DE SALLÉS

Primer Vermouth elaborat en Espanya.—Unich en sa classe

Premiat ab medalla de plata per lo M. Iltre. Col·legi de Farmacèutics de Barcelona: ab medalla de bronze en la Exposició Marítima de 1872 y Vinicola de Madrid de 1873 y ab varias medallas y distincions de mérit en quantas Exposicions ha concorregut. Recomenat per la M. Iltre. Acadèmia de Medicina y Cirurgia de Barcelona, Institut Mèdic y varias altres Corporacions y Acadèmies Mèdico-Farmacèuticas, etc. etc.

Las personas aqueixades de dolors de ventrell, accidents y vòmits després de 'ls menjars, desgana, pesants al ventrell, migranya, malaltías nerviosas (histèriques) y altres moltes que resultan de malas digestions, se veurán lliurats de las seves dolencias ab l'ús moderat d' aquest utilíssim ví.—Llegeixes lo prospecte detallat que acompaña á cada ampolla.

Al per major dirigir-se á la farmacia del doctor Botta, carrer de l' Argenteria, n.º 48, y al pormenor en las principals farmacias de Espanya.

Nota.—Per evitar las falsificacions é imitacions que s' han fet d' aquest precios ví, recomanem que s' exigeixi en cada ampolla la firma y rúbrica de son autor.

NO MES CABELL BLANCH AYGUA DE LLADO

Pera tenyir lo cabell sens tenir que retarlo avans ni després. No taca 'l cútis ni perjudica la salut: preparació sens igual, que mullantlo duas ó tres vegadas al mes augmentan la fortalesa y deté sa caiguda, tornant lo cabell canós á son primitiu color. Se garantisa son bon resultat: á 2 y 4 pessetas ampolla. Carrer de la Boqueria, 26, primer, Barcelona.

MEDICAMENTS LLEGÍTIMS

EXTRANGERS.

'S reben directament de Fransa, Inglaterra, Estats-Units de Amèrica, Alemanya, Itàlia, etc.

Al per major y menor: Preus redubits.

DIPÓSIT: S. Alsina, PASSATJE DEL CRÉDIT, 4,

BARCELONA.

FARMACIA AGUILAR.

ESPECIFICH

AXEROP SULFUROS AGUILAR.

Son efecte es mes eficás que lo de l' aigua de la Puda. Als pochs días de pèndrel cauen les crostas y las escamas y s' assecan las nafrés briànnas, deixant la pell llisa y suau. Lo mateix efecte produceix en los noys quan tenen la cara plena de crostas. Es lo únic depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura. Destruix en poc temps los efectes causats per l'ús del mercuri. Correix les irritacions de la vèxiga y la uretra, facilitant la transpiració mucosa, com 'ambé la pulmonar.

Preu de l'empolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

BARCELONA.

VENDA

Se ven una premsa, ab cargol de fusta, per un preu sumament mòdich. Carrer Nou de la Rambla número 69, interior. (Taller de Tintoreria.)

ENFERMETATS
de las

VENÉREO, SÍFILIS, ESTRENYIMENTS, MAL DE PEDRA, CATARRO DE LA VEIXIGA, etc., etc.

Lo Dr. Salvat, especialista en ditas enfermetats, premiat en públicas oposicions, mplea ab la curació quants medis están en us en las clinicas de Paris y otras del extranjer. Reb de 11 á 1 y de 6 á 8. De 5 á 6 exclusiu per las seyyoras. Portaferrisa, 11, 1.^o

VIAS URINARIAS

VENÉREO, SÍFILIS, ESTRENYIMENTS, MAL DE PEDRA, CATARRO DE LA VEIXIGA, etc., etc.

Lo Dr. Salvat, especialista en ditas enfermetats, premiat en públicas oposicions,

mplea ab la curació quants medis están en us en las clinicas de Paris y otras del

extranjer. Reb de 11 á 1 y de 6 á 8. De 5 á 6 exclusiu per las seyyoras. Portaferrisa, 11, 1.^o

LAMPISTERIA

DE

FRANCISCO CANIBELL

Se construeixen y adoban tota mena d' aparatos de gas.

CARRER DE LA PALLA, 9.

TELEGRAMAS.

Noticias del exterior
Segons los darrers telégramas dels
diaris extranjers.

Viatje del baró de Haymerlee.—Lo president del Consell de ministres austriàch, lo baró d' Haymerlee, debia surtir lo dia 3 de Nordeneyd per dirigirse cap á Friedrichruhe, ahont deu tenir una conferencia ab lo príncip de Bismark.

Ayub-Kan y l' general Roberts.—Noticias vingudas del Afghanistan diuen que Ayub-Kan ha dirigit al general Roberts una carta, en la que s' justifica de sa actitud y pretenent haberse vist obligat á combatre. Li oferí retirarse, si li prometia no inquietarlo. Lo general inglés li contestá intimantli la rendició incondicional y com á preliminar la devolució de tots los prisoners inglesos. Ayub Kan no ha contestat encara, sino que s' ha atrinxerat en son campament.

La Comissió europea de Turquia.—Lo reglament elaborat per aquesta Comissió, contenint las reformas que deuen introduhirse en las provincias europeas de Turquia, ha sigut somés á la sanció del Sultá.

Telégramas particulars

Madrit 4, á las 4 matinada.—La *Gaceta* publica un decret confirmant la providencia dictada per lo gobernador de Tarragona, sobre la ocupació de fincas per lo ferro-carril de Valls y altre fixant pera dins de dos mesos la obertura de la Aduana de Viegues. Inserta además, una lley autorisant á don Angel Calderon pera construir un ferro-carril econòmic desde Villena fins á unirse á la línia de Valencia á Almansa.

Bolsí.—Consolidat, 20'47.

Madrit 4, á las 5 tarde.—S' ha concedit autorisació pera practicar los estudis de un ferro-carril econòmic entre Igualada y Martorell, passant per Capellades.

S. M. la Reina está lleugerament indisposada.

Madrit 4, á las 5'10 tarde.—L' entero de don Gonzalo Calvo Asensio ha estat concorregudíssim y l' ha presidit lo seyyor Martos.

La tormenta d'anit ha causat destrossos de consideració en Segovia.

La familia real s' ha suscrit per la cantitat de 5,000 duros á favor de las víctimas de Logrongo.

Bolsa.—Consolidat, 20'42.—Bonos 99'50.—Subvencions, 43'55.

Madrit 4, á las 6 tarde.—*Londres*.—El *Daily Telegraph* publica las condiciones de pau entre Chile y l' Perú; aquest entregará á Chile dos monitores y tota la artillería del Callao, quals fortificacions arrasarà, compromete-

tense á no aumentar sa esquadra durant 20 anys, y ademés reembolsarà á Chile l's gastos de la guerra. Chile abonarà la mitat de la deuda extranjera del Perú.

Reina gran agitació en las Càmaras ab motiu del vot de censura de la dels Comuns contra la dels Lords.

Lo govern italià ha ordenat que sa esquadra obri de concert ab la inglesta en la demostració naval contra Turquia.

Madrit 4, á las 9 nit.—Demá quedará resolta en Consell la situació en que han de permaneixer Calixto García y l's demés jefes cubans.

Los periódichs fusionistas negan que existeixi la menor disidència en lo seno del partit lliberal conservador.

Se ha celebrat una reunio de periodistas en la Corunya, baix la presidencia del gobernador de la província, qual objecte ha sigut lo de acordar las midas convenientes pera contenir la emigració que de Galicia acudeix á Amèrica.

Lo director del periódich de aquella localitat «El Anunciador», se ha encarregat de redactar lo manifest que la Junta dirigirà á sos paysans, en lo qual se denunciarán los abusos que s' cometan ab los emigrants.

Paris 4.—(Per lo cable).—*Londres*.—Lo marqués de Hartington ha donat lectura en la Càmara d' un telégrama del general Roberts, en que se dona comte dels resultats de la batalla. Segons dit telégrama, los ingleços han tingut 21 morts y 63 ferits; los afghans han deixat 10,000 prisoners en poder del exèrcit del general Roberts, y los persegueix la caballeria en sa fuga cap á l' Erat.

Lo Czar ha arribat á Livadia.

La esquadra inglesa ha fondeijat en Ragussa.

BUTLLETI METEOROLÒGICH DEL DIA D' AHIR.

(Survey especial del DIARI CATALÀ.)

Baròmetro reduhit á 0 graus á las 9 matí.	760'898
Termometro cent. á las 9 matí.	25'6
Humitat relativa á las 9 matí.	84'0
Tensió del vapor d' aigua á las 9 matí.	20'5
Temperatura máxima á l' ombrá durant as 24 horas anteriors.	27'1
Temperatura mínima á l' ombrá durant las 24 horas anteriors.	22'7
Termometro á Mànima.	41'2
Sol y Serena. Minima.	21'9
Vent dominant.—Mitjorn i.	
Estat del Cel, 8 Ci-St. Ci.	

NOTAS. Los núvols pendràn la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Strat* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. (Cumulus)* los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. (Nimbus)* quant l' nívول es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St. St-Ci, Ci-Cu, Cu-Ci, St-Cu, y Cu-St.*

La part despejada del Cel s' expressarà ab los deu primers números.

Los vents en català son N (Tramontana), NE (Garraf), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Llevaig), O (Pontent), y NO (Mastral); quals abreviacions son: T, G, Lln, X, Mit, Llx, P, y Mls.

MAGATZEM

D' OBJECTES D' ESCRIPTORI.

19, PLASSA DE LA LLANA, 19.

En aquest magatzem s' hi trobarà un abundantíssim surtit de tots los objectes indispensables en un escriptori á preus reduïts.

AIXEROP DE QUINA FERRU-

GINÓS. Es lo tipo de medicació tònica-recons tituyent. En las malaltías del ventrell, digestions difícils, pobresa de sanch, perdua de gana y debilitat general; aquest aixerop dona resultats profitosos en poch temps.—Ampolla 12 rs.—Farmacia Aguilar, Rambla del Mitj. 1

La forsa del vents' expressarà ab losnúm eros des de 0 calma, al 5 huracà.

RESÚMEN METEOROLOGICH del mes d' Agost de 1880.

Presió atmosférica màxima dia 10 .	759'19
» » mínima » 7 .	749'21
» » mitja	754'23
Temperatura màxima á l' ombrá dia 18 .	28'9
» á Sol y serena 25 .	42'8
» mínima á la serena 30 .	18'2
Temperatura mitja á las 9 del dematí.	25'4
Humitat relativa màxima dia 21 .	88'0
» mínima 28 .	72'5
» mitja	77'7

Vent dominants los del «xalop» al «llavetx», avent bufat alguns días lo llevant fluix.

Freqüents turbonadas formadas per lo contrast del «terraí» ab lo «llavetx», descargant ab tortas fogueras de vent y aigua cap á la caiguda del Sol ó siga l' hora de morí al vent de la mar.

BUTLLETI ASTRONÒMICH

per I. Martí y Turró. 5 Setembre 1880

PLANETAS al MERIDIÁ	SOL.	Lluna.	Mercuri.	Venus.
	11h 58' M	0h 27' M	11h 20' M	0h 55' T
Marte.	Júpiter.	Saturno.	Urano.	Neptuno
1h 00' T	2h 12' M	2h 51' M	11h 46' M	3h 51' M

ESTRELLAS al MERIDIÁ	Polar.	Aldebara.	Cabra.	Rigel.
Bertelgeuse.	Sirius.	Castor.	Procyon.	Régulus
6h 51' M	7h 42' M	8h 29' M	8h 36' M	11h 04' M
Espiga.	Arturo.	Antares.	Wega.	Altair.
2h 21' T	3h 18' T	5h 25' T	7h 75' T	8h 47' T

PLANETAS y constelacions en que s' troba.	Mercuri.	Venus.	Marte.	Júpiter.
Leo.	Virgo	Virgo.	Piscis.	
Urano.	Neptuno	Sol.	Luna.	
Aries.	Leo	Aries.	Leo	Virgo

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.